

Brochów Iłów Młodzieszyn Nowa Sucha Rybno Sochaczew Teresin

TYGODNIK

41(442) Rok X cena 1 zł 13.10.1999

Ziemia

SOCHACZEWSKA

ISSN 1231-7179 Numer Indeksu 328 006

Miss Sochaczewa '99 poznamy w sobotę



Katarzyna Małolepsza
Miss '96

Ewa Królik
Miss '97

Agnieszka Marciniak
Miss '98

Już w sobotę 16 października poznamy tegoroczną Miss Sochaczewa. Wybory najpiękniejszej Sochaczewianki odbędą się w sali Miejskiego Ośrodka Kultury przy ulicy Chopina 101 (początek imprezy - g. 17.00). W programie oprócz 14 pięknych dziewcząt zaprezen-

tują się też dwaj artyści kabaretowi: Arkadiusz Dera i Stanisław Bożyk, ten ostatni bardziej znany jest jako Genowefa Pigwa. Bilety na Miss Sochaczewa w cenie 15 złotych można nabyć w kasie MOK w Chodakowie.

Zarząd Powiatu zagrożony?

Trzy godziny zajęło Prezydium Rady Powiatu Sochaczewskiego podjęcie decyzji o wprowadzeniu do porządku obrad wniosku klubu radnych SLD o naruszeniu prawa na I sesji Rady Powiatu w listopadzie 1998 r.

XII sesja, która rozpoczęła się we wtorek, 12 października, o godz. 10.00, po kilkunastu minutach została przerwana na pół go-

dziny. Przerwę ostatecznie przedłużono do godz. 13.00, kiedy to prezydium rady (bez udziału Janusza Ciury z Przymierza Społecznego, a więc w dwuosobowym składzie: Mieczysław Głuchowski i Artur Papierowski z AWS) wznowiło obrady. Poddany pod głosowanie wniosek SLD o usunięcie wady prawnej uchwały Rady Powiatu z dnia 6 listopada 1998 r. w sprawie wyboru Zarządu Powiatu na I sesji, wprowadzono do porządku obrad 18 głosami radnych SLD, Przymierza Społecznego i UW, przy 14 przeciwnych (AWS).

dokończenie na stronie 3

Wszystkim pracownikom oświaty powiatu sochaczewskiego z okazji

Dnia Edukacji Narodowej

serdeczne życzenia wszystkiego najlepszego w ich trudnej pracy zawodowej, samych sukcesów, powodzenia i wiele satysfakcji życzy

Starosta Sochaczewski - Marcin Kubiak

Dziś w numerze:

- Dziś nowy most w Wyszogrodzie strona 2
- Miejski basen - zaczęły się schody strona 8
- Złote medale młodych judoków strona 15

MUTA FLORIAN SA

Najtańsze blachy na dachy:

- * ocynkowane
- * powlekane

Płaskie i trapezowe

FLORA
DACHÓWKA BLASZANA

Gwarancja 10 lat !!!



Poleca oficjalny dealer

Dębsk Stary nr 19 (droga Nr 2 Sochaczew - Łowicz, 9. kilometr) (0-46) 861-26-19

ZS-82

AGENCJA OCHRONY MIENIA

"CERTUS" Sp. z o.o.

Sochaczew, ul. Kusocińskiego 5 tel./fax 862 27 69

świadczy profesjonalnie usługi:

- monitoringu hurtowni, sklepów, zakładów, domów jednorodzinnych,
- ochrony fizycznej,
- konwojowania pieniędzy.

Posiadamy ubezpieczenie w PZU S.A. do kwoty 300.000 zł.

Jesteśmy członkiem Krajowego Związku Agencji Ochrony.

Dla płacących PFRON ulga ok. 50%.

Z NAMI BEZPIECZNIEJ

UL. TRAUGUTTA 15 **PARK** AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL
KOMPUTERY **GROSS**
Serwis, porady, 3 lata gwarancji ... oraz
UTRZYMANIE STRON WWW
tel. 046 8626681 WITRYNY I SKLEPY INTERNETOWE
tel. 0 501215084 KONTA e-mail numery dostepowe internetu

Pracujemy na tych komputerach **Bea**

Zaproszenie

Wydział Oświaty, Kultury i Sportu w Sochaczewie zaprasza na uroczyste obchody Dnia Edukacji Narodowej do Gimnazjum Nr 2 w Sochaczewie przy ul. Staszica 106, które odbędą się 14 października 1999 r. o godz. 16.00

KINO

15 i 17 października - g.16.00 - "Microcosmos", Francja, od 12 lat, bilety - 8 złotych.

Codziennie problemy, małe i wielkie dramaty, walka o przetrwanie, katastrofy, miłość, seks i śmierć - to wszystko w jednym filmie! Ale uwaga, jego bohaterami nie są tym razem ludzie, lecz owady, mieszkańcy pewnej łąki. Fascynujący film, nie tylko dla wielbicieli przyrody!

g.18.00 - "Wing Commander", USA, od 15 lat, bilety - 9, 10 złotych.

Wykonawcy - Fressie Prinze jr., Saffron Burrows, Matthew Lillard, Tcheky Karyo.

Ekranizacja znanej gry komputerowej. III tysiąclecie - trwa wojna z obcą, agresywną cywilizacją. Nasz świat może uratować jedynie akcja trójki młodych kosmicznych pilotów.

g.20.00 - "Oni", USA, od 15 lat, bilety - 9, 10 złotych.

Wykonawcy - Jordana Brewster, Clea Duvall, Laura Harris, Salma Hayek.

Horror, ale z elementami komedii i pastiszu. Tym razem walka dobra ze złem przebiega na linii: grupa licealistów - ich nauczyciele. Ci ostatni okazują się groźnymi kosmitami...

18 października - g.9.00, 11.00, 17.00 - "Microcosmos",

g.19.00 - "Oni".

APTEKI

14, 15 - ul.600-lecia 44/5
16, 17, 18, 19 - ul.1 maja 4
20 - Staszica 28

POGODA

Według prognozy druga połowa października będzie pogodna i słoneczna za sprawą wyżu znad Rosji. Od środy do piątku zachmurzenie duże i umiarkowane z przelotnymi opadami deszczu. Chłodno, temperatura w dzień od 8 do 10 stopni, w nocy od 8 do 5 stopni. Wiatr północny, umiarkowany i porywisty. Od soboty większe przejścia i roz pogodzenia, bez opadów. Nocne i poranne mgły utrudnią jazdę kierowcom. Temperatura w dzień od 12 do 16 stopni, w nocy od 7 do 3 stopni, przygruntowe przymrozki do -2 stopni. Wiatr zmienny, słaby. Warunki biometeorologiczne początkowo niekorzystne ulegną stopniowej poprawie.

CUMULUS



■ Projekt techniczny sygnalizacji świetlnej na skrzyżowaniu ulic: Pokoju, Polnej i 600-lecia wykona Ryszard Zych. Zamówienia udzielono w trybie "z wolnej ręki". Przypomnijmy, że zgodnie z ustaleniami projekt wykona i opłaci Miasto, natomiast montaż sygnalizacji należy do Wojewódzkiego Zarządu Dróg w Grodzisku Mazowieckim, który przystąpi do prac prawdopodobnie w pierwszej połowie 2000 roku.

■ Nową nawierzchnię (ok. 510 metrów tłucznia na szerokości 3,5 metra) otrzyma ulica Rumiankowa. Zakres prac obejmuje również wykonanie krawężników i przygotowanie poboczy pod chodniki. Wykonawcą inwestycji będzie Zakład Brukarski "Winnicki", wyłoniony w drodze przetargu nieograniczonego.

■ Również w trybie przetargu nieograniczonego zlecone zostanie wykonanie odwodnienia dla 100 - metrowego odcinka ulicy Gawłowskiej. Decyzją Zarządu uruchomiono postępowanie w tej sprawie.

■ Tematem obrad Zarządu w czwartek 7 października były także obchody Dnia Edukacji Narodowej. Miasto jako organ prowadzący przyznało pracownikom oświaty okolicznościowe nagrody, otrzyma je 6 osób z kadry kierowniczej i 17 nauczycieli szkół i przedszkoli.

Jeszcze raz śmieci

Czy takich widoków na sochaczewskich ulicach będzie przybywać? Tydzień temu pisaliśmy o problemach ze śmieciami na ulicy Reymonta, dziś podobny obrazek z podwórka na tyłach Staszica 1. Dla lokatorów tego bloku ZUK ustawił pojemnik na odpady, zamknięty na kłódkę. Zdaniem dzwoniącego do nas Czytelnika - jest on śmiesznie mały. Większym problemem okazało się jednak usunięcie starego kontenera, z którego korzystali m.in. lokatorzy sąsiednich budynków i kupcy z pawilonów. Niektórzy (z przyzwyczajenia?) nadal wyrzucają odpady w tym samym miejscu.



Nowy most

Kiedy czytelnicy otrzymają to wydanie "ZS", otwarcie Mostu Wyszogrodzkiego stanie się już faktem. Uroczystość zaplanowano na środę 13 października o godz.13.00. Swoją obecność w Wyszogrodzie zapowiedzieli m.in. prezydent RP Aleksander Kwaśniewski, który ma dokonać symbolicznego otwarcia, minister transportu, wojewoda mazowiecki. Zaproszono także burmistrzów i wójtów ościennych miast i gmin. Jak zapowiada dyrektor Adamczyk z Okręgowej Dyrekcji Dróg, zaraz po otwarciu tzn. po godz.14.00 zostanie puszczony ruch przez nową przeprawę.

Budowa mostu w Wyszogrodzie trwała 3 lata. Inwestorem jest Generalna Dyrekcja Dróg Publicznych, a przeprawę zbudowano głównie z pieniędzy Światowego Banku Odbudowy i Rozwoju. Oprócz mostu powstały także drogi dojazdowe, choć obecna infrastruktura nie zabezpiecza w pełni potrzeb ościennych miast i gmin. Obawy co do zwiększonego ruchu pojazdów zgłaszał zarówno Sochaczew, jak i Młodzieszyn. Ten ostatni zapowiadał nawet bojkot uroczystości otwarcia oraz blokadę nowego mostu, jeśli



GDDP nie ujmie w swoich najbliższych planach budowy obwodnicy. Taką obietnicę kilka tygodni temu otrzymały władze Młodzieszyna. Jeśli uda się tę inwestycję wprowadzić do planu zadań priorytetowych, to może się okazać, że Młodzieszyn otrzyma obwodnicę wcześniej niż Sochaczew. Tam bowiem mieszkańcy są zgodni co do potrzeby budowy drogi obwodowej w wyznaczonym śladzie, a gmina nie ma żadnych problemów z wykupem gruntów.

Jak otwarcie mostu w Wyszogrodzie wpłynie na ruch w Sochaczewie przekonamy się już wkrótce. Zmiany w natężeniu ruchu obserwować mają także drogowcy, którzy obiecują monitorować drogi dojazdowe do mostu.

(sos)

XIV Sesja Rady Miasta

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej znajdzie prawdopodobnie nową siedzibę w pomieszczeniach byłego biurowca "Chemitexu", tak przynajmniej planują władze Miasta. Podczas ostatniej XIV sesji Rady Miejskiej drogą uchwały przyjęto od chodakowskich zakładów i od Skarbu Państwa część wspomnianego biurowca (ok. 200 m²) oraz 400-metrową działkę. Również w drodze uchwały radni zgodzili się oddać na 10 lat w dzierżawę stację paliw Zakładu Usług Komunalnych.

Użytkownicy wiczyści miejskich nieruchomości mogą liczyć w 2000 roku na 25-procentową bonifikatę w opłatach.

Warunkiem jest jedynie, by nieruchomości te były przeznaczane na cele mieszkaniowe, a ich użytkownicy legitymowali się dochodem (miesięcznym na 1 członka rodziny) nie wyższym od połowy tzw. średniego wynagrodzenia w gospodarce narodowej.

dokończenie na stronie 6

Stary do rozbiórki

Wraz z oddaniem nowego mostu w Wyszogrodzie kończy się żywot starego. Generalna Dyrekcja Dróg Publicznych zapowiada, że zaraz po otwarciu stalowego mostu, drewniany zostanie rozebrany. Drogowcy obawiają się, że nadchodząca zima może spowodować zawalenie będącej w bardzo złym stanie przeprawy. Prawdopodobnie nie realizują się więc nadzieje mieszkańców Wyszogrodu na pozostawienie dwóch przeseł zabytkowego mostu, który według ich planów miał stanowić promenadę widokową nad Wisłą.

Stary most w Wyszogrodzie jest najdłuższą drewnianą przeprawą w Europie, ma 1285 metrów. Zbudowali go w 1916 r. Niemcy, po to, by przerzucić przez rzekę swoich żołnierzy. Wojenna prowizorka przetrwała ponad 80 lat.

Zarząd Powiatu zagrożony?

dokończenie ze strony 1

Spór o to, w którym miejscu porządku sesji ma się znaleźć wprowadzony punkt znowu rozstrzygnięto na korzyść SLD; punkt ten znalazł się na początku porządku obrad.

Przewodnicząca Klubu Radnych SLD Halina Pędziejewska przedstawiła uzasadnienie wniosku złożonego do prezydium Rady 20 września br. (drukujemy je obok). Natomiast radny Stanisław Szulczyk zaproponował projekty uchwał unieważniających te podjęte 6 listopada 1998 r.

Praktycznie chodzi więc o uznanie wyboru starosty, wicestarosty i członków Zarządu za niezgodne z prawem, co wiąże się z koniecznością przeprowadzenia nowych wyborów.

Z powodów formalnych i ze względu na wagę sprawy, przewodniczący Głuchowski ogłosił kolejną półgodzinną przerwę na zaopiniowanie projektów uchwał. Po wznowieniu obrad okazało się, że do prezydium Rady i do Zarządu Powiatu nie wpłynęły projekty uchwał odczytane przez radnego Stanisława Szulczyka, w związku z tym organa te nie mogły się ustosunkować do projektu.

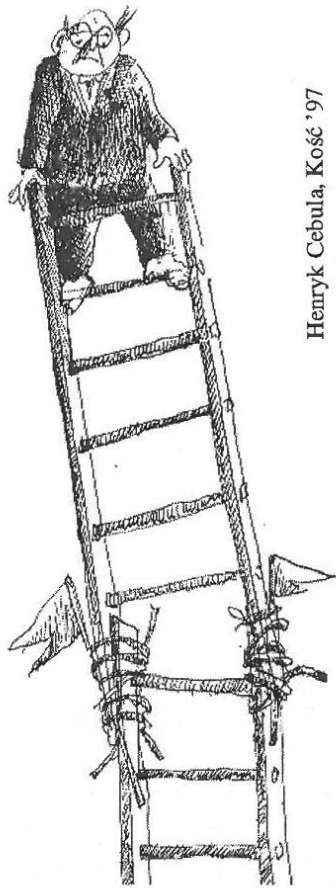
Starosta Marcin Kubiak stanowczo zażądał sprecyzowania wniosku. - *Jeśli macie państwo zastrzeżenia do pracy Zarządu, to proszę złożyć wniosek o jego odwołanie, a nie owijać w bawełnę. Uchwała z 6 listopada została podjęta zgodnie z prawem, nie dopatrzyl się w niej uchybień wojewoda, ani inni prawnicy. A jeśli nie, to poczekajmy na orzeczenie NSA. Jeśli sąd uzna, że wybory były niezgodne*

z prawem, wtedy odbędą się wybory nowego Zarządu.

Po tej wypowiedzi starosta Marcin Kubiak, korzystając ze swoich uprawnień, zarządził przerwę w obradach sesji do poniedziałku 18 października do godz.10.00. Poinformował jednak liczną reprezentację służby zdrowia o pozytywnej opinii Zarządu w sprawie przekształceń i wynajmu lokali dla niepublicznych zakładów opieki zdrowotnej.

Pozostałe zagadnienia kilkunastopunktowego porządku obrad nie zostały nawet "dotknięte".

Jolanta śmielak-Sosnowska



Henryk Cebula, Kość '97

Pekaesem za Wisłę

Nowy most to także nowy rozkład jazdy autobusów PKS. Przede wszystkim będzie już można dojechać z Sochaczewa na drugi brzeg Wisły: autobusy przez Ruzski do Kamiona pojedą teraz dalej, do Wyszogrodu.

Przedłużone do Wyszogrodu zostaną także kursy relacji Sochaczew - Mistrzewice - Kamion (g.14.30), Sochaczew - Karwowo - Kamion (g.17.20), Sochaczew - Trojanów - Kamion (g.21.50) i Sochaczew - Ilów - Kamion (18.30 i 22.30).

PKS uruchamia ponadto nowe połączenie, do Ciechanowa przez Ruzski, Wyszogrod i Płońsk. Autobus będzie wyjeżdżał z Sochaczewa o 7.30 a w soboty o 5.30. Z Ciechanowa pekaes wraca o 13.00. Zmiany w rozkładzie obowiązują od piątku 15 października, warto jednak pamiętać, że na ten dzień kierowcy PKS zapowiadają strajk.

(e)

RICOH
USŁUGI
K S E R O
OD A5 DO A0
(SKŁADANIE DOKUMENTÓW)
LASEROWE KOPIE
KOLOROWE
SZYBKIE DRUK-OFFSET
A4-0,20zł; A4 col.-2,70zł; A0-1m.b.- 6zł
Sochaczew ul.1-go Maja 5
tel.(046)862-98-82
TECHNIKA BIUROWA
COPI-FLEX
Pon-Pt 9.00-17.00
So: 9.00-14.00

DACH-MIX
Najtaniej blachy
i papy na dachy
Rynny i dodatki
Sochaczew, ul.kowicka 16,
tel.863-55-73.
ZS-1344

Taxi nr 4 tel. kom. 0-501-787-007

SLD wzywa Radę

Klub Radnych Sojuszu Lewicy Demokratycznej Rady Powiatu Sochaczewskiego wzywa Radę Powiatu Sochaczewskiego do usunięcia naruszenia prawa, polegającego na wyborze starosty, wicestarosty i członków Zarządu Powiatu na I Sesji Rady Powiatu w dniu 6 listopada 1998 roku, czym został naruszony przepis art.101 ust.2 ustawy z dnia 13 października 1998 roku - przepisy wprowadzające ustawę reformującą administrację publiczną (Dz.U.Nr 133, poz.872).

Uzasadnienie:

Przewodniczący Powiatowej Komisji Wyborczej zwołał I Sesję Rady Powiatu Sochaczewskiego na dzień 6 listopada 1998 r. z proponowanym porządkiem obrad, w którym nie było sprawy wyboru starosty, wicestarosty i członków Zarządu Powiatu. Na I Sesji Rada Powiatu wprowadziła do porządku obrad i dokonała wyboru starosty, wicestarosty i członków Zarządu Powiatu, mimo sprzeciwu radnych SLD i Przymierza Społecznego. Wojewoda Skierniewicki do dnia 23 grudnia 1998 roku nie zajął żadnego stanowiska w trybie nadzoru nad działalnością powiatu. W związku z tym radni SLD w dniu 23 grudnia 1998 roku wnieśli wniosek do Wojewody Skierniewickiego o uchylenie uchwały Rady Powiatu w tej sprawie, ponieważ zdaniem radnych zostało naruszone prawo (art.101 ust.2 ustawy z dnia 13 października 1998 r. - przepisy wprowadzające ustawę reformującą administrację publiczną Dz.U.Nr 133 poz.872).

Zdaniem naszym, Wojewoda Skierniewicki nie mógł zająć stanowiska w tej sprawie zgodnie z art.79 ust.1 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym, ponieważ uchwała Rady Powiatu nie została przedłożona Wojewodzie Skierniewickiemu w terminie 7 dni. Została przedłożona dopiero 8 grudnia 1998 r.

Oficjalnie na sesji Rady Powiatu Starosta poinformował Radę, że Wojewoda Skierniewicki z uwagi na późny termin (koniec roku - koniec istnienia województwa skierniewickiego) sprawę skierował do Wojewody Mazowieckiego. W związku z tym, że minął ustawowy termin zajęcia stanowiska w tej sprawie w trybie nadzoru Wojewody, Klub Radnych SLD, po bezskutecznym oczekiwaniu na decyzję Wojewody, zwrócił się na piśmie w dniu 9 marca 1999 roku do pana Antoniego Pietkiewicza, wojewody mazowieckiego o wyjaśnienie tej sprawy. W cytowanym piśmie poinformowaliśmy Wojewodę Mazowieckiego, że Klub SLD nie otrzymał żadnych wyjaśnień w tej sprawie ze strony Przewodniczącego Rady Powiatu.

W odpowiedzi Przewodnicząca Klubu SLD Halina Pędziejewska otrzymała pismo z Mazowieckiego Urzędu Wojewódzkiego w Warszawie (Wydział Nadzoru Prawnego nad Działalnością Samorządu Terytorialnego i Izby Rolniczych), w którym prosi się o przedłożenie bliższych danych. W związku z cytowanym piśmie przewodnicząca Klubu Radnych SLD przestała do Mazowieckiego Urzędu Wojewódzkiego w dniu 30 kwietnia 1999 r. kopię pisma skierowanego do Wojewody Skierniewickiego w tej sprawie.

W odpowiedzi na nasze pismo, na adres przewodniczącej Klubu SLD Haliny Pędziejewskiej została udzielona odpowiedź Mazowieckiego Urzędu Wojewódzkiego, podpisana przez dyrektora wydziału prawnego Joannę Piechocką, w którym to piśmie poinformowano, że zarzuty dotyczące uchybień formalnych popełnionych przez Radę Powiatu podczas I Sesji, a związanych z rozszerzeniem porządku obrad, nie dają jednoznacznych podstaw Wojewodzie do złożenia skargi do NSA w trybie art.81 ust.1 ustawy o samorządzie powiatowym, jako naruszające art.101 ust.2 ustawy z dnia 13 października 1998 r. - przepisy wprowadzające ustawę reformującą administrację publiczną (Dz.U.Nr 133, poz.872).

W związku z tym, że rozszerzono porządek obrad o punkty dotyczące wyboru starosty, wicestarosty i członków Zarządu, co było zaskoczeniem dla radnych SLD Rady Powiatu Sochaczewskiego i przez to nie było wystarczającego czasu na przedstawienie kandydata SLD na stanowisko starosty - z tych to względów został naruszony interes prawny radnych SLD i dlatego wzywamy Radę Powiatu Sochaczewskiego do usunięcia wady prawnej.

Halina Pędziejewska - Przewodnicząca Klubu Radnych SLD Rady Powiatu, Stanisław Szulczyk, Andrzej Dąbrowski, Jolanta Popiołek, Bogumił Zaprzalek, Waldemar Bronicz, Tadeusz Przywoźny, Teresa Przybylska.

MARCOM s.c.
MULTIMEDIA I KOMPUTERY
SOCHACZEW UL. BATOREGO 11
Tel. (046) 862 77 56

TYLKO U NAS :

KOMPUTERY
(DOWOLNE KONFIGURACJE)



GRY I PROGRAMY
(NAJWIĘKSZY WYBÓR)



KSIĄŻKI I PRASA
KOMPUTEROWA



ZADZWOŃ I SPYTAJ O SZCZEGÓŁY!

PROMOCJA



Firma PETECKI

OKNA, DRZWI PCV

KRISPOL

- Rolety antywłamaniowe
- Bramy garażowe
- Markizy
- Żaluzje

Biuro handlowe:
Sochaczew, ul. Płocka 66
tel./fax 863-56-68,
tel. kom. 0-604 693-741



Sprzedż na Raty!!!

Nowa hurtownia materiałów biurowych, papirniczych i opakowań zaprasza na zakupy
od poniedziałku do piątku od 9.00 do 17.00
w soboty od 9.00 do 14.00
Sochaczew, ul. Łowicka 12, tel/fax. 863-55-72.

Oferujemy szeroki asortyment produktów renomowanych firm zachodnich i polskich, między innymi: Bantex, Blic, Dresher, Esselte, International Paper, Leitz, Nikator, Penthel, Polarcup, Staedtler

**Zapewniamy atrakcyjne ceny!
Gwarantujemy miłą obsługę**

ZS-1592



**OKNA I DRZWI
PARAPETY**

PCV, drewno, alu

STOLDOM Sprzedż i montaż
usług remontowe

**Paprotnia, ul. Spacerowa 80,
tel.(0-46) 861-40-97
0-501-799-043**

ZS-1608

KOMORNIK SĄDOWY
przy Sądzie Rejonowym w Sochaczewie

zawiadamia, że w dniu 9.12.99 r. o godz.12.00 w Sądzie Rejonowym w Sochaczewie, ul.1 Maja 7, odbędzie się

II licytacja nieruchomości


położonej we wsi Sarnów 20 (gm.Rybno), zapisanej w Wydziale Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Sochaczewie pod nr.KW 7810, stanowiącej własność Elżbiety i Zbigniewa Gołębiowskich.

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę 907.200,00 zł. Cena wywołania wynosi 604.800,00 zł.

Przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 90.720,00 zł w gotówce lub na książeczce oszczędnościowej.

Nieruchomość można oglądać w terminie 2 tygodni przed licytacją. W tych też dniach można przeglądać akta egzekucyjne znajdujące się w Sądzie Rejonowym w Sochaczewie.

ZS-1626



Bank Spółdzielczy w Sochaczewie
zrzeszony w Banku Unii Gospodarczej SA
96-500 Sochaczew, ul.Reymonta 18
tel.(0-46) 862-21-96 fax.(0-46) 862-24-81

Oddziały Banku:
Rybno (0-46) 861-16-09
Młodzieszyn (0-46) 861-65-34
Nowa Sucha (0-46) 861-23-43

Rok założenia 1899

Oferuje:

- ☞ atrakcyjnie oprocentowane lokaty terminowe o zróżnicowanym okresie od 1 do 36 miesięcy

| | | |
|----------------------|-----------------|-----------------|
| 1 miesięczne | 10,20%-s | 10,30%-z |
| 2 miesięczne | 10,30%-s | 10,40%-z |
| 3 miesięczne | 10,40%-s | 10,60%-z |
| 4 miesięczne | | 10,70%-z |
| 5 miesięczne | | 10,80%-z |
| 6 miesięczne | | 11,10%-z |
| 9 miesięczne | | 11,20%-z |
| 12 miesięczne | | 11,50%-z |
| 24 miesięczne | | 13,25%-z |
| 36 miesięczne | | 13,50%-z |

Zapewniamy:

- ☞ korzystne warunki utrzymania lokat
- ☞ możliwość wyboru rodzaju oprocentowania
- ☞ możliwość negocjacji oprocentowania "wysokich lokat".

Zapraszamy do korzystania z naszych usług

ZS-1610

Urząd Miejski w Sochaczewie
ul.1 Maja 16, pok.1,
tel.862-22-35, fax 862-26-02

ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie I etapu sieci kanalizacji deszczowej w ulicy Gawłowskiej w Sochaczewie.

Termin realizacji zadania: do dnia 15.12.99 r.

Postępowanie nie zostało poprzedzone wstępną kwalifikacją. Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie Zamawiającego (pok.1) lub za zaliczeniem pocztowym.

Uprawniona do kontaktów z oferentami - inż.Henryka Nowicka, naczelnik wydziału Komunalno-Technicznego, w godz.9.00-15.00.

Zamkniętą kopertę z ofertą, oznaczoną "Przetarg nieograniczony na wykonanie I etapu sieci kanalizacji deszczowej w ul.Gawłowskiej w Sochaczewie" należy złożyć w siedzibie Zamawiającego, pok.43.

Termin składania ofert upływa 27.10.1999 r. o godz.15.00.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 28.10.1999 r. o godz.10.00 w siedzibie Zamawiającego, pok.45.

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem obowiązujących preferencji krajowych. W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy spełniają warunki określone w art.22 ustawy o zamówieniach publicznych (Dz.U. nr 76 poz.344 z dnia 4.07.1994 r.).

ZS-1624

Tygodnik
"Ziemia Sochaczewska"
tel. 862-23-55, tel./fax 862-75-19

BGŻ SA bezpieczny w 2000 roku



Zbliża się szczególna data: rok 2000, który niesie ze sobą wiele emocji i nadziei, ale również wyzwania natury technicznej. Twórcy komputerów i programów w przeszłości zapisywali rok dwiema ostatnimi cyframi. Eksperti ostrzegają więc, że wiele komputerów i systemów, zwłaszcza starszej generacji, funkcjonujących w gospodarce, w tym też również w bankach, wobec błędnej interpretacji daty "00" jako 1900 roku może funkcjonować nieprawidłowo.

Bank Gospodarki Żywnościowej SA Oddział w Łowiczu w trosce o dobro i bezpieczeństwo swoich Klientów, jak i własne, już od ubiegłego roku prowadzi prace związane z przygotowaniem pod względem informatyczno-telekomunikacyjnym i operacyjnym do wymogów roku 2000. Między innymi wymieniono w całym Banku, w tym i w Oddziale w Łowiczu, wszystkie komputery starszej generacji. Przetestowane zostały - z wynikiem pozytywnym - bankowy system finansowo-księgowy oraz systemy rozliczeń pieniężnych: krajowych i zagranicznych.

Nasi Klienci mogą być pewni swych lokat, bo BGŻ SA zrealizował już wszystkie podstawowe zadania niezbędne do bezpiecznego przekroczenia 1999 roku. Tak więc Rok 2000 zaistniał już w naszym Banku.

Niezależnie od powyższych działań Bank Gospodarki Żywnościowej od wielu lat stosuje z powodzeniem wielopoziomowy system zabezpieczeń zapisów stanowiących kont, w tym również oszczędności Klientów.

Bank Gospodarki Żywnościowej SA Oddział w Łowiczu wraz ze swoimi placówkami w Skierniewicach, Sochaczewie i Żyrardowie zapewnia, że Klienci w tym Banku mogą bezpiecznie przeprowadzać operacje rozliczeniowe i lokować swoje oszczędności, również na przełomie lat 1999/2000.

Klientów informujemy, że mogą już teraz nabyć w sieci BGŻ SA bankowy papier wartościowy o nazwie QUATRO, o nominałach 500 zł, 1000 zł, 5000 zł i 10000 zł. Quatro jest formą oszczędzania na okaziciela na okres do 12 miesięcy, o progresywnym oprocentowaniu i dowolnym tempie wykupu.

ZS-1625

Tekst sponsorowany

Nocny napad

Dwóch młodych sprawców napadło w niedzielę o 2.35 na stację paliw w Kozuszkach. Napastnicy mieli na głowach kaptury, a jeden z nich posługiwał się przedmiotem przypominającym pistolet. Do pomieszczenia stacji paliw weszli przez otwarte drzwi, po czym uderzyli sprzedawcę "pistoletem" w głowę. W czasie szamotaniny zabrali mu 500 zł i telefon komórkowy. Jeszcze tego samego dnia zatrzymano jednego ze sprawców, okazał się nim mieszkaniec gminy Sochaczew.

(jes)

998

6.10. - o 20.30 - wypompowywano wodę z zalanej piwnicy kościoła przy ulicy Chopina.

8.10. - ok. 20.30 - straż usuwała plamę oleju na trasie nr 2 we wsi Wójtówka. Do wycieku doszło w wyniku wypadku drogowego.

9.10. - 10.45 - zabezpieczano miejsce kolizji drogowej w okolicach Dębska Starego.

10.10. - ok. 15.00 - na ulicy Staszica, niedaleko siedziby Komendy PSP, potrącona została przechodząca przez ulicę kobieta. Powiadomieni przez świadka zdarzenia strażacy udzielali rannej pierwszej pomocy do czasu przyjazdu karetki.

Copi-Flex

Autoryzowany Dealer

Punkt handlowy:
- Sochaczew ul. 1-ego Maja 5
tel: (046) 862-98-82

SEAT IBIZA 31.990 zł

W standardzie dwie poduszki powietrzne i immobiliser

Łąck k/Płocka tel.: (024) 261-47-15; 261-47-09

SALON - SERWIS - CZĘŚCI

Telefon Zaufania Komendy Powiatowej Policji

862 55 99

Czynny całą dobę

Gwarantowana anonimowość

**SERWIS KSEROKOPIAREK
WSZYSTKIE MARKI**

**Kasy Fiskalne
Komputery
Akcesoria**

RICOH
Kserokopiarki, Faksy

SERWIS-MATERIAŁY EKSPLOATACYJNE



Sochaczew ul. 1-go Maja 5
tel: (046) 862-98-82
Płock ul. Padlewskiego 5 tel. (024) 264-00-71

ZS-100

Z KRONIKI POLICYJNEJ



W nocy 4 na 5.10. dokonano włamania do remontowanego budynku na ulicy Wyszogrodzkiej. Skradziono narzędzia budowlane o wartości 600zł.

Noc 4/5.10. - z samochodu fiat 126p, zaparkowanego na ul. 15 Sierpnia skradziono radioodtworacz i głośniki, wartość strat - 400zł.

5.10. - godz. 8.40 - ujawniono włamanie do biura firmy "Bakoma" w Elżbietowie; skradziono sprzęt komputerowy o wartości 3600zł.

5.10. - włamano się do dwóch piwnic na ulicy Piłsudskiego, z pierwszej skradziono rower górski wartości 580 zł, z drugiej rower jaguar (500zł).

5.10. - godz. 20.00 - na ulicy Chopina zatrzymano nietrzeźwego rowerzystę, mężczyzna miał w wydychanym powietrzu 2,58% promila.

Godzinę później na ul. Wyszogrodzkiej "wpadł" pijany kierowca fiata 126p, w wydychanym przez niego powietrzu zmierzono 0,49 promila alkoholu. Trzeci nietrzeźwy, kierowca poloneza, zatrzymany został już po północy na ulicy Płockiej. Jego "wynik" to 1,99 promila.

6.10. - godz. 5.00 ujawniono włamanie do kiosku przy ul. Inżynierskiej, zginęły papierosy, dezodoranty, skarpety i kasety magnetofonowe, o łącznej wartości 2.400zł.

6.10. - ok. godziny 16, z ulicy Wąskiej skradziono czerwone cinquecento (nr rej. SNN 8566), wartość straty - 14.500zł.

6.10. - godz. 23.20 - włamano się do sklepu motoryzacyjnego w miejscowości Dachowa. Złodzieje zabrali telefon komórkowy i samochodowe "choinki" zapachowe. Wartość strat to 300 złotych.

7.10. - ok. godz. 3.00, włamano się do fiata 126p pozostawionego na ulicy Zwirki i Wigury. Skradziono radioodtworacz i głośniki o łącznej wartości 500zł.

7.10. - nieznanymi sprawcy włamali się do garażu we wsi Julipol, skąd zabrali grzejniki aluminiowe. Wartości strat - 1890zł.

7.10. - dokonano włamania do domu przy ul. Sochaczewskiej w Młodzieszynie. Zginęła biżuteria o wartości 3000 złotych.

7.10. - o godz. 18.10, w miejscowości Dzięglewo (gm. Sochaczew) kierujący samochodem suzuki uderzył w uko. U sprawcy kolizji stwierdzono 0,92 promila alkoholu.

Tego samego dnia o północy w Lisicach zatrzymano kolejnego

nietrzeźwego kierowcę. Mężczyzna prowadzący opla miał we krwi 1,43 promila.

7/8.10. - włamano się do budynku przy ul. Królewskiej, skąd skradziono kosiarkę o wartości 300 złotych.

8.10. - ok. godz. 10.00, z ul. Polnej zginął biały ford transit (nr rej. SNN 8074); wartość straty - 45 tysięcy zł.

8.10. - o godz. 19.15 doszło do wypadku drogowego w miejscowości Gżyzki (gm. Błó), gdzie mały fiat zderzył się z mercedesem. Pasażer fiata 126p przewieziony został do szpitala.

9.10. - godz. 2.35 na ul. Chopina grupa 12-13 osób wybiła szyby w restauracji "Relax"; wartość strat - 1900zł.

9.10. - o 10.35 na ul. Wyszogrodzkiej, nietrzeźwy rowerzysta (1,32 promila) wymusił pierwszeństwo na fiacie punto i doprowadził do kolizji.

9.10. - włamano się do altanki we wsi Lasocin. Skradziono kosiarkę o wartości 500 złotych.

10.10. - godz. 14.35, na ulicy Staszica fiat 126p potrącił 75-letnią mieszkankę Sochaczewa, która wtargnęła na jezdnię zza stojącego na przystanku autobusu MZK. Kobieta zmarła w szpitalu.

10.10. - ok. godz. 18.40, dokonano włamania do fiata 126p zaparkowanego na ulicy Targowej. Skradziono radioodtworacz, kasety, klucze, wartość strat - 800zł.

10.10. - godz. 18.00, na ul. Płockiej 54-letnia rowerzystka uderzyła w mercedesa z naczepą. Kobieta została przewieziona do szpitala miejskiego.

11.10. - ujawniono włamanie do piwnicy na ulicy Szkolnej, sprawcy zabrali rower górski i elektronarzędzia o wartości 1400zł.

Tego samego dnia rano ujawniono również włamanie do biura zakładu ceramiki budowlanej, skąd zginęły 2 kalkulatory, czajnik bezprzewodowy i pieczętka. Wartość strat - 300 złotych.

11.10. - o godz. 14.00, podczas robót ziemnych wykonywanych przez Telekomunikację w Czerwoncu Parcel znaleziono niewybuch, prawdopodobnie pocisk moździerzowy z II wojny światowej.

12.10. - z ulicy Warszawskiej zginął mały fiat (SKO 9424), rok prod. 1978, wartości 1500 zł.

Sesja Rady Miasta

dokończenie ze strony 2
Kolejne uchwały XIV sesji dotyczyły rozdysponowania tegorocznej rezerwy budżetowej.

Pieniądze przeznaczono na zakup dla Państwowej Straży Pożarnej specjalistycznego zestawu ratowniczego (3.200 zł), wyposażenie i remont Ośrodka Doradztwa Metodycznego (7 tysięcy złotych), utrzymanie wysypiska śmieci (52.620 złotych), odprawy dla pracowników likwidowanej Straży Miejskiej (13.500zł).

Przewodniczący Andrzej Olejnik poinformował zebranych o rezygnacjach złożonych przez członków Zarządu - Józefa Chociana i Edwarda Stasiaka oraz burmistrza Ireneusza Felczaka.

Sprawy te będą rozpatrywane na najbliższej sesji Rady. Także na następnej sesji wybrani zostaną ławnicy Sądu Rejonowego. Kandydatów na ławników zaopiniuje specjalny zespół, jego przewodniczącym radni wybrali ze swego grona Macieja Małeckiego.

W ramach interpelacji i wolnych wniosków pytano o:

stan prac przy przekształcaniu Zakładu Usług Komunalnych i budowę sygnalizacji świetlnej na skrzyżowaniu Gawłowskiej i Płockiej. (Jak wyjaśniono - obecnie przygotowujemy projekt sygnalizacji, prawdopodobnie w przyszłym roku rozpocznie się

instalowanie świateł). Radnych interesowały również kontrole posesji, których właściciele nie zdecydowali się na podłączenie do sieci kanalizacyjnej miasta. Zdaniem pytających, mieszkańcy nieskanalizowanych domów często spuszczały ścieki do kanałów burzowych. Nie wiadomo jednak, kto będzie kontrolował posesje po likwidacji Straży, gdyż Zakład Usług Komunalnych nie posiada takich uprawnień.

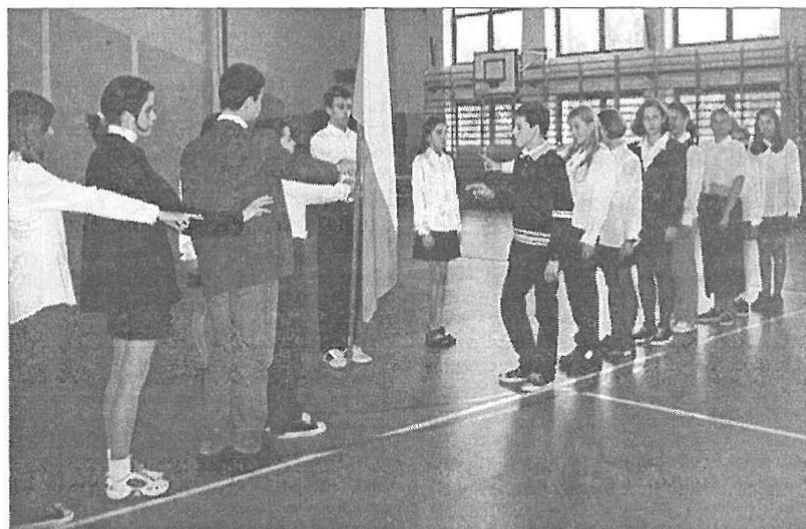
Po raz kolejny powrócił w dyskusji problem alkoholowy, mówiono m.in. o przepisach dotyczących spożywania alkoholu w miejscach publicznych. Zdaniem niektórych radnych, przepisy te (i ogólnopolskie, i uchwała Rady w Sochaczewie) nie są respektowane. Nie po raz pierwszy również na forum Rady mówiono o parkujących na ulicy Hanki Sawickiej samochodach. Jak zauważono, zwłaszcza w weekendy, gdy odbywają się zajęcia w pobliskich szkołach zaocznych, ulica ta jest niebezpiecznie "zakorkowana".

Radni zgłosili również kilka propozycji do przysiorocznego budżetu.

Sygnalizowano m.in. konieczność budowy nowego mostu na Bzurze, remontu mostu na Utracie przy ulicy Młynarskiej (jest to droga powiatowa i Starostwo otrzymało już od Miasta pobliskie działki na zabezpieczenie takiej inwestycji). Mówiono również o potrzebie zbudowania budynku socjalnego dla mieszkańców, których nie stać na zakup innego lokalu oraz o remoncie i budowie kanalizacji sanitarnej dla Chodakowa.

Opracowano na podstawie serwisu informacyjnego Urzędu Miasta.

Dzień Gimnazjalisty



Wystąpieniem dyrektor Lucyny Tępczyk rozpoczęły się w piątek, 8 października, w Gimnazjum nr 2, zorganizowane po raz pierwszy obchody Święta Gimnazjalisty. Wzięli w nich udział oprócz 375 uczniów nowej placówki, burmistrzowie: Stanisław Popławski i Stanisław Szulczyk, naczelnik wydziału oświaty - Teresa Przybylska, radne komisji oświaty Zofia Denisiewicz i Irena Kocimska oraz dyrektorzy współpracujących z gimnazjum szkół i nauczyciele.

Dyrektor Tępczyk mówiła o tym, co w młodej placówce udało się już osiągnąć. A jest to, jak się wyraziła, niezły tygodniowy rozkład zajęć, dobry zestaw podręczników i wprowadzane już zajęcia pozalekcyjne. Szkoła proponuje uczniom m.in. klub europejski, klub kultury śródziemnomorskiej i regionalny, klub młodych plastyków, zespół muzyczny i wokalny, warsztaty dziennikarskie i komputerowe, zajęcia rekreacyjno-sportowe.

Gimnazjum wprowadziło już także nowy przedmiot - wychowanie do życia w rodzinie. A wszystko po to, aby jak przekonywała dyrektor Tępczyk, zapewnić wszechstronny i harmonijny rozwój dziecka w bezpiecznej i przyjaznej szkole.

Niedawne spory dotyczące reformy szkolnictwa i powstania gimnazjów przypomniał wiceburmistrz Stanisław Szulczyk. - *Dzisiaj spory te mamy już za sobą, a gimnazja świetnie odnalazły się w warunkach zreformowanej szkoły. Stwarzają przy tym dobre możliwości do osiągnięcia sukcesu, który staje się szczególnie ważny w nowej rzeczywistości* - powiedział burmistrz.

Przedstawiciele 14 oddziałów gimnazjalnych (również z oddziału zamiejscowego w SP 7 w Chodakowie) złożyli uroczyste przyrzeczenie, w którym zobowiązali się szanować ojczyznę, godnie reprezentować gimnazjum oraz zgodnie z nakazami etyki i humanizmu traktować bliźniego. Święto Gimnazjalisty było także okazją do zaprezentowania się 17 kandydatów do parlamentu szkoły. Wszyscy, po prezentacji swoich haseł wyborczych, otrzymali gromkie brawa. W ocenie pracowników szkoły wybory oraz praca w parlamencie mają przygotować młodzież do przyszłego życia publicznego. Ale nie tylko to jest ważne w życiu ucznia. Udowodniła to dyskoteka zamykająca piątkowe święto.

Jolanta Sosnowska

ELEKTRO-MONTER

**Skierniewice,
ul. Batorego 23**

tel. 833-63-55

poleca m.in.:

| | |
|-----------------------------------|--------|
| Kabel YAKY 4x25 | 5,40 |
| Kabel YAKY 4x35 | 7,00 |
| Kabel YKY 5x10 | 8,80 |
| Przewód ASXSN 4x16 | 4,80 |
| Przewód ASXSN 4x25 | 6,70 |
| Przewód YDYp 3x1,5 (100 m) | 0,73 |
| Przewód YDYp 3x2,5 (100 m) | 1,10 |
| Przewód YDY 5x4 | 3,46 |
| Wyt. inst. S191 B16 | 8,30 |
| Wyt. inst. S193 B25 | 36,40 |
| Wyt. różn.-prąd. F&G 40A/30mA | 110,00 |
| Ochronnik przepięć WO 280/15 kI.C | 71,00 |
| Oprawa OKN 2x36 | 68,00 |
| Oprawa OPFA 2x40 | 86,00 |
| Rozdzielnica RW 2x12 FAEL | 74,50 |
| Rozdzielnica 2x13 IP 55 | 70,00 |

**Najtańsze złącza
trzech producentów**

Ceny brutto

ZS-1438

103,5 FM
plus
radio
tel/fax (046) 837-60-69

PROVIDENT

Polska

należy do brytyjskiej grupy kapitałowej
Provident Financial Plc,

działającej na rynku usług finansowych od ponad 110 lat

**POTRZEBUJESZ
SZYBKO GOTÓWKI?...**

PROVIDENT POLSKA S.A. oferuje nowy rodzaj pożyczki:

- pożyczki do 2000 zł;
- nie wymagamy żyrantów;
- pożyczka udzielana jest w domu klienta, w nim odbierane są również spłaty;
- koszty pożyczki są stałe.

**Jeśli jesteś zainteresowany naszą ofertą,
zadzwoń - (046) 862 76 98 / 99**

A ceny spadają...

- Zupełnie jak w 81 roku! - skomentował ktoś to, co działo się 6 października rano przed halą "Globi" na 600-lecia. Rzeczywiście, takiej kolejki nie było w naszym mieście już od kilkunastu lat.

Supermarket otworzył swe podwoje dla kupujących o 8.00 rano. Pierwsi klienci pojawili się kilka godzin wcześniej. O ósmej na placu przed "Globi" kłębił się już prawdziwy tłum. Tłoczno było też w autobusach MZK, które zatrzymywały się na pobliskim przystanku. - Chyba cały Chodaków tu dziś do nas zjechał - ocenili jeden z gapiów. Nie wszyscy zdecydowali się bowiem na stanie w kolejce. - Przecież towar nie

Jak podała "Polityka" (nr 41/99), w ubiegłym roku przybyło w Polsce hipermarketów i sklepów detalicznych; mniej jest straganów, kiosków i "szczek". Na 950 tysięcy punktów sprzedaży ponad połowa to jednak nadal tzw. budki, reszta to sklepy, na ogół małe.

W Polsce jest już ponad 1600 hiper- i supermarketów z kapitałem zagranicznym.

ucieknij, jak ma być tanio, to będzie tanio i jutro - mówili. Ci, którzy zrobili zakupy w "historycznym" dniu otrzymali np. darmowe torebki - reklamówki (nawet kosztowały one już 35 groszy), baloniki, a co najważniejsze, mogli opowiadać o swoich wrażeniach i doradzać, co kupić, co nie. Owe wrażenia były różne. Niektórzy klienci nie kryli rozczarowania: - No, "Hit" to to nie jest - mówił starszy pan; inni

- zajeżdżali do kasy nawet kilkoma wózkami załadowanymi towarami. - Łatwo tu zgłupieć - przyznała jedna z kupujących osób - zwłaszcza, jeżeli ktoś nigdy nie był w podobnym sklepie. Najpierw szuka się towaru po atrakcyjnej cenie, a potem już te ceny tak się mylą, że człowiek pakuje do koszyka wszystko co ładnie opakowane.

Na otwarciu "Globi" zareagowali nie tylko klienci, ale i sochaczewscy handlowcy. Wystawy sklepów PSS "zażółciły" się od afiszy informujących o atrakcyjnych obniżkach. Podobnie postąpiło wielu mniejszych kupców. Można było więc kupić na przykład na Żeromskiego kurczaka po 4,40 zł, a na 15-Sierpnia mąkę po złotówce. Staniało także na rynku.

Czy sochaczewskie sklepy stać będzie jednak na długą cenową wojnę z "gigantem"? "Inni mają promocje, my mamy niskie ceny codziennie" - głosi przecież slogan reklamowy supermarketu...

- Ewa Safulak

Ciepło - zimno

Pogoda w Polsce jest nieobliczalna i na ogół nie chce się dostosować do odgórných zarządzeń. Co roku mamy więc "problem ciepła" przed lub po sezonie grzewczym. W poniedziałek sochaczewski PEC podjął decyzję o wcześniejszym rozpoczęciu ogrzewania. Było to możliwe, gdyż firma otrzymała odpowiednio zlecenia od administracji.

W większości bloków jest już więc ciepło, ale miniony weekend dał mieszkańcom osiedli przedsmak prawdziwej zimy. A Polak jak zziębnięty, to zły ... - Odebraliśmy w poprzednim tygodniu mnóstwo interwencji od lokatorów. Ludzie domagali się od nas dostawy ciepła, a przecież decyzja o rozpoczęciu ogrzewania przed 15 października nie należy do mnie - mówi prezes PEC, Zbigniew Starzyński. - Ja byłem skłonny "odpalić" już przed niedzielą, czekaniem tylko na zlecenia z ZUK-u i ze spółdzielni. Niestety, nie wszyscy to rozumieją i za zimno w mieszkaniach wini się nadal nas. W dodatku dzwoniący lokatorzy bywają bardzo niegrzeczni, a nawet wulgarni, w niedzielę po kolejnych "życzeniach" musiałem w końcu wyłączyć telefon.

Tegoroczny sezon grzewczy jest pod wieloma względami inny. Zlikwidowane zostały zryczałtowane opłaty za ciepłą wodę i ogrzewanie. Teraz o naszych rachunkach zdecyduje odczyt na licznikach; ustawa dopuszcza jeszcze w przypadku lokali spółdzielczych, zakładowych i komunalnych wspólne opomiarowanie dla budynków. W Sochaczewie, jak twierdzi prezes Starzyński, wszyscy odbiorcy ciepła, mają już wymagane liczniki: - Co prawda, firmy produkujące podobne urządzenia w pewnym okresie nie nadążały z realizacją zamówień, ale opomiarowanie skończono. Nie było zresztą innej możliwości. Przypomnę również, że w Sochaczewie od 1 kwietnia 1998 roku nie zmieniono cen energii cieplnej, na dziś jej koszt to nadal 29,44 złotych plus VAT.

(esa)



POCZTA

Bardzo się cieszę, że "ZS" w numerze 40. ujawniła, jak - wybrani przez nas i dla nas przedstawiciele do władz lokalnych - bardzo dbają w naszym imieniu i za nasze pieniądze o ... swoje interesy. Choć może nie do końca, bo skoro zrobiło się już chłodno i jesienno, to wyjazd "tylko" na południe Polski jest wyrazem nadzwyczajnego liczenia się z groszem publicznym. Bo przecież na Hawajach, Szeszelach czy choćby w Tunezji tak ciepło...

Mam nadzieję, że ta wycieczka, przepraszam, sesja wyjazdowa pozwoliła radnym powiatowym rozszerzyć wiedzę na temat finansów samorządowych. Oby w końcu z korzyścią dla nas - mieszkańców.

Andrzej Połec, Sochaczew

 **Transport**
Piasek
Węgiel
M. Pałys
ul. Staszica 106A, 862-83-32,
0603-754-439
ZS-91

KONKURS DLA DZIECI

Nasze zwierzęta

Konkurs okazał się trudny, bo nie otrzymaliśmy tym razem ani jednej całkowicie prawidłowej i wyczerpującej odpowiedzi! Najwięcej problemów sprawili najmłodszym czytelnikom mieszkańcy niedalekiej przecież Puszczy Kampinoskiej, najmniej - egzotyczne zwierzęta... Chciałoby się rzec - "Cudze chwalicie, swego nie znacie". A oto prawidłowe odpowiedzi.

Wytrwały wędrowiec, służący ludziom także wełną to **wielbłąd**, najszybszym biegaczem jest **gopard**, a pływacy naśladowają **delfina**. Pieskiem chińskich cesarzy był **pekińczyk**, myśliwski ulubieniec domowy to oczywiście **jamnik**, a powieść i filmy

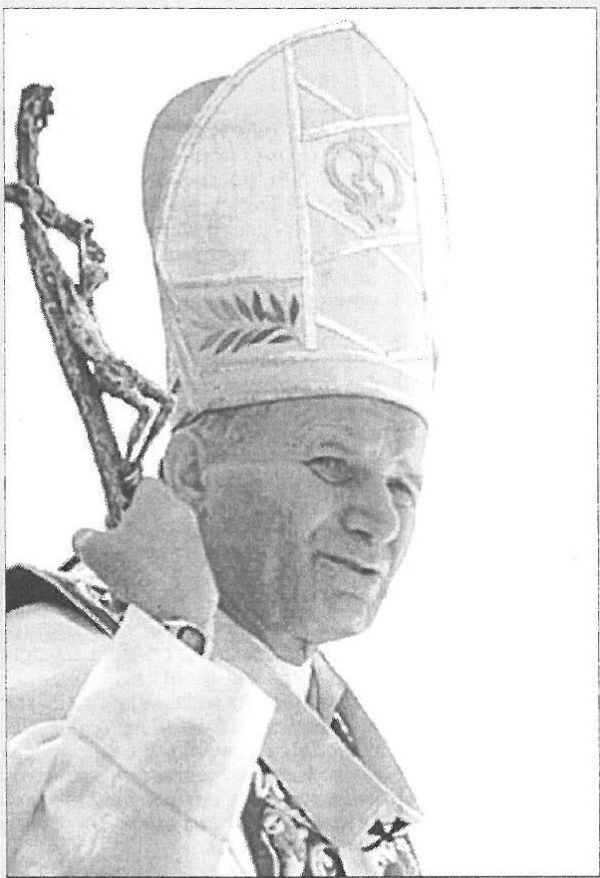
o Lassie rozstały się rasę zwaną **owczarkiem szkockim collie**.

W Puszczy Kampinoskiej mieszkają **rysie, łosie, bobry, wilki, bociany czarne**; nie ma tam natomiast (niestety) gniazd **orla bielika**, a **daniele** spotkamy w lasach bolimowskich. Jako krewnych naszych domowych i zagrodowych czworonogów wymienialiście: **żubra** (krowa), **dzika** (świnka), **wilka** (pies), **żbika**, **lwa** (kot), **tarpana** i **zebrę** (koń). Niektórzy z tych kuzynów okazali się nieco dalecy, ale po konsultacji z niewątpliwym autorytetem, panem Leszkiem Nawrockim, postanowiliśmy uznać te odpowiedzi.

Nasze książkowe upominki otrzymują: **Maciek Ziarko, Aleksandra Wyka** i **Natalia Pręgoska**. Zapraszamy po odbiór książek do siedziby Redakcji i gratulujemy!

Firma kupi
działkę budowlaną
o pow. od 5 do
10 arów w centrum
Sochaczewa lub
przy trasie
krajowej.
Tel. (0-24) 268-56-42.
Monika Stocka
ZS-1471

Dom weselny "Nad Bzurą"
Dachowa k. Sochaczewa (dawny "River Bar"), trasa Sochaczew - Łowicz
Oferuje usługi w zakresie wynajmu lokalu na:
* **wesela**
* **przyjęcia**
* **bankiety**
* **bale (Sylwester 2000)**
Lokal posiada zaplecze kuchenne z pełnym wyposażeniem.
Informacje tel. (0-46) 862-70-91, 0-90-20-53-73.
ZS-1527



21 lat naszego Papieża

W sobotę będziemy świętować wybór Jana Pawła II. Kardynał Karol Wojtyła, obecny następca Piotra, jest jednym z dziesięciu spośród 256 papieży najdłużej sprawujących swój pontyfikat. Przypomnijmy: najdłużej urząd ten (37 lat) pełnił św. Piotr. Przez ponad 31 lat na stolicy Piotrowej panował Pius IX. Jana Pawła II mogliśmy spotkać podczas Jego siódmych odwiedzin ojczystego kraju; byliśmy wśród 300 mln ludzi całego świata cieszących się ze spotkania z następcą Piotra.



Wielkie malowanie w "czwórce"

Przez trzy weekendy pawilon szkoły nr 4 w której uczą się klasy 0, I, II, III, tętnił pracą. Odbywało się wielkie malowanie wszystkich sal lekcyjnych. W ulepszenie szkoły zaangażowali się rodzice oraz wychowawcy poszczególnych klas. Uroku dodają salom pięknie odnowione kolorowe mebelki. Wszystko to powoduje, że sale lekcyjne wyglądają jak z bajki. Podkreślić należy, że rodzice nie szczędzili sił, czasu i pieniędzy, aby uczniowie czuli się w szkole jak w domu i od najmłodszych lat kształtowali swoje poczucie estetyki.

W związku z tym Dyrekcja Szkoły Podstawowej nr 4 pragnie serdecznie podziękować wszystkim rodzicom, którzy tak aktywnie i chętnie włączyli się do pracy na rzecz szkoły i uczniów.

Anna Fiołek

Basen w Sochaczewie Zaczęły się schody

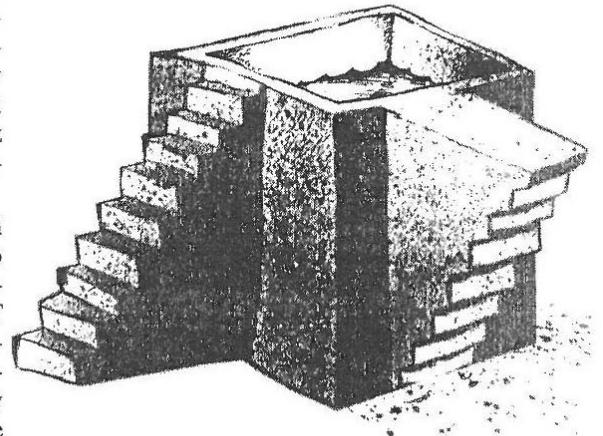
Zgodnie z tegorocznym budżetem miasta, pierwsze wykopy pod budowę zespołu basenów w Sochaczewie winny zacząć się w sierpniu. Wykonana przez firmę InterFinn z Kielc dokumentacja była gotowa już w lutym.

Basen ten ma kosztować ok. 13 (do 15 mln) złotych i Miasto, asygnując w tym roku 2,8 mln, zł zamierza go budować przy pomocy pieniędzy otrzymanych z Urzędu Kultury Fizycznej i Turystyki oraz Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych.

Pozyskanie pieniędzy od współinwestujących firm wymagało w tym przypadku zaopiniowania dokumentacji technicznej, co UKFiT zrobił w marcu. I w tym samym miesiącu uruchomiono procedurę przetargową na wyłonienie wykonawcy budowy basenu. Wtedy to, wspólnie z wskazanym przez, zainteresowany wyłożeniem swych pieniędzy UKFiT, Centrum Zamówień Publicznych miasto opracowało specyfikację istotnych warunków zamówienia.

Specyfikacja ta została zatwierdzona przez UKFiT w Warszawie w czerwcu i władze Sochaczewa rozpoczęły przetarg. W sierpniu informowaliśmy o powodach unieważnienia tego przetargu. Zarząd Miasta wyraził wówczas wolę skorzystania z możliwości przeprowadzenia negocjacji z zachowaniem konkurencji. Prezes Zamó-

wień Publicznych w Warszawie odmówił jednak swej aprobaty. Pozostała ostatnia formuła wyłonienia wykonawcy budowy basenu w Sochaczewie - ponowny przetarg. Tym razem czas składania ofert wynosił 3 tygodnie i wyznaczono go na 15 września. Specyfikacją pobrało 6 firm, a konkretne oferty złożyły 3. Z tej trójki jeden z oferentów w przeddzień otwarcia ofert złożył protest dotyczący warunków specyfikacji. Była to połowa września, czas, gdy budowa zgodnie z planami winna "kwitnąć"... W mieście głośno jest o winnych za niewyłonienie zwycięzcy przetargu...



Przypomnijmy, w komisji działają trzy osoby z rady miejskiej, trzech inspektorów nadzoru budowlanego i ekspert z Centrum Zamówień Publicznych.

Zarząd oddalił protest a firma, jakby lubując się w protestach, odwołała się do Prezesa Urzędu Zamówień Publicznych. Ten 1 października nakazał nanieść uzupełnienia do specyfikacji. Urząd Miasta dopełnił tego wymogu i ponownie przesłał oferty do tych sześciu firm, które były zainteresowane przetargiem.

Janusz Sofulak

Do trzech razy sztuka?

W wiadomo, lepiej nie chorować. No, ale gdy choroba już nas dopadnie, trzeba mieć nadzieję, że minie szybko i bez komplikacji. Od lekarzy oczekujemy wtedy fachowej porady, nie mówiąc już o kompetentnym wypisywaniu recepty.

Nasza czytelniczka, która nabawiła się anginy ropnej, udała się do jednej z sochaczewskich przychodni. Przepisany antybiotyk został jej podany w formie zastrzyków. Na ciele chorej, w miejscu wkłucia igły pojawiły się sińce, co jest podobno znakiem źle wykonanych przez pielęgniarkę zastrzyków (mogą wtedy powstać ropień lub zrosty, które trzeba potem wyciąć operacyjnie). Po interwencji u lekarza resztę leku chora wzięła już doustnie.

Po tym czasie, na wizycie kontrolnej wypisano jej zastrzyki uodpamiające, ale - jak się wyraziła mgr farmacji - w dawce "jak dla konia". Chora mogła otrzymać na jedną receptę 4 zastrzyki po 1200 j.m., a nie jak napisała p.doktor 2400j.m. (takiej dawki nie ma). Poza tym na receptę nie można było odczytać, ile tych zastrzyków ma być. Została więc odesłana z powrotem do lekarza. Po poprawce na tej samej receptce widniało 8 zastrzyków po 1200 (na jedną receptę można otrzymać 4). W aptece chorą spotkała kolejna odmowa wydania leku, ponieważ ilość zastrzyków była zbyt duża. Farmaceutka wykazawszy dobrą wolę zadzwoniła sama do przychodni i w wyniku telefonicznego porozumienia przepisała ilość zastrzyków na receptę na 4, co na razie uchroniło chorą od kolejnej wizyty. Całe szczęście także, że było to w ostatnim dniu ważności recepty. Teraz już wszystko było dobrze. Wystarczyło iść na zastrzyk. Ale w przychodni kolejna niespodzianka ... Chorej nikt nie poinformował, że zastrzyki te są bolesne

i potrzebne jest znieczulenie. Na szczęście środek ten był w posiadaniu przychodni. Pielęgniarka zaproponowała go pod warunkiem jednak, że pacjentka upomni się o niego u lekarza i odda go po realizacji recepty. A po receptę, czy chciała, czy nie, nasza czytelniczka musiała iść, bo zastrzyków miało być osiem.

Tym razem pani doktor udało się już poprawnie wystawić a chorej bez przeszkód zrealizować receptę. Sytuacja ta może jest błaha i być może wywołała u niektórych uśmiech na twarzy, ale jednak chorą osobą narażono na zdenerwowanie, nie mówiąc już o niepotrzebnej stracie czasu. Czytelniczka ubolewa nad tym, że stała się ofiarą niekompetencji i braku informacji. Czy taki przykład jest jedyny? Pewnie nie. Abyśmy chociaż zdrowi byli...

A.S.

Z "Ziemią" do kina

Do wygrania jest dwuosobowe zaproszenie na "Matrix", film, który zdaniem wielu, w dziedzinie efektów specjalnych i scen walk wprowadza nas w XXI wiek. Główny bohater, Neo (gra go Keanu Reeves) poszukuje prawdy o tajemniczym świecie Matrix, który, jak się okazuje, istnieje tuż obok naszego.

Poszukiwania zaprowadzą go do niejakiego Morfeusza. Imię tego bohatera jest znane ... no właśnie, skąd? Kim był najbardziej znany Morfeusz? Na telefony z odpowiedziami czekamy w piątek od 9.00 rano. Wśród tych, którzy zadzwonią się między 9.00 a 13.00, rozlosujemy zaproszenie dla dwóch osób na wspomniany film.

Taki Laur po raz ostatni

Laur '99 w Sochaczewie był może ostatnim w ponad 22-letnich dziejach tej konkursowej wystawy plastycznej. Jury (prof. Czesław Pius Ciapało i Janusz Kłoniecki z Warszawy oraz Aniela Bryłowska z Sochaczewa) "Sochaczewskiego Lauru '99" pod przewodnictwem prof. Zbigniewa Lengrena a nie, jak zaznaczył - za namową, przyznało nagrody z wyjątkowym zakłopotaniem. Miały być bowiem przyznane po dwie nagrody, tymczasem w trzech kategoriach konkursu: malarstwie, grafice, rysunku artystycznym, zbierało się więcej prac godnych według jury nagrodzenia.

A nagrodzeni z 38 autorów 74 prac zostali: w dziedzinie malarstwa - Małgorzata Jankowska, Monika Boruta-Sałacińska, Sylwester Łata, w grafice: Katarzyna Rebiejewska, Sylwia Zgłobicka i Stanisław Dutkiewicz. Za rysunki artystyczne nagrodzono: Stanisława Króla, Małgorzatę Bugalską, Jadwigę Słowińską.

No i okazało się, że także w temacie dodatkowym, którym był "Autoportret", jury nie było w stanie zmieścić się w dwóch nagrodach. Laury otrzymali więc: Przemysław Stachowski, Mirosław Pietrzak i Wincenty Orłowski.

Członkowie jury podkreślali dylemat w typowaniu prac zgłaszanych przez autorów. Jak określić, która jest lepsza, która swoją amatorszczyzną przebija zawodowca? Czy doskonalszy swe zdolności student jest lepszy od ucznia szkoły, szkółki plastycznej, kółka zajęć?

Takie pytania nurtują także organizatorów 22. wystawy konkursowej twórczości plastycznej "Laur '99" w Sochaczewie. Póki co marzą oni o zorganizowaniu także za rok święta plastyków z wielu miast i województw.



Kongres Chopinowski

W poniedziałek rozpoczął się w Zamku Królewskim w Warszawie II Międzynarodowy Kongres Muzykologiczny poświęcony Fryderykowi Chopinowi. 90 chopinologów z całego świata przez tydzień słuchać będzie wykładów poświęconych najwybitniejszemu twórcy w dziejach kultury polskiej. Uroczyste koncerty w Filharmonii Narodowej zagrają najwybitniejsi pianiści świata: w niedzielę koncertował będzie laureat 11. Międzynarodowego Konkursu Chopinowskiego Stanisław Bunin.

O godz. 12.00 w niedzielę w Żelazowej Woli każdy z nas będzie mógł wysłuchać chopinowskiego koncertu prof. Haliny Czerny Stefańskiej. Bezpłatny koncert w dniu 150. rocznicy śmierci Fryderyka Chopina zakończy 46. sezon niedzielnych recitali chopinowskich w Domu Urodzenia wielkiego kompozytora.

Z pamiętników nauczycielskich

Pamiętnik zawsze stanowi cenne źródło do poznania człowieka i otaczającej go rzeczywistości. Za jeden z pierwszych pamiętników nauczycielskich uważa się wspomnienia Kazimierza Deczyńskiego spisane po klęsce powstania listopadowego, a zatytułowane *Opis życia wieśniaka polskiego*. Pamiętnik ten posłużył Leonowi Kruczkowskiemu za kanwę powieści *Kordian i cham*. Z czasem pamiętnikami nauczycielskimi zainteresowali się socjologowie i historycy oświaty. Ogłaszano liczne konkursy, na które nadsyłało wspomnienia dotyczące statutu i prestiżu zawodowego nauczycieli w różnych okresach naszej historii. W pamiętnikach znajdziemy wiele trafnych, o aforystycznym zabarwieniu, spostrzeżeń. Są one wynikiem wieloletniej pracy w tym trudnym i stresującym zawodzie.

Jedna z nauczycielek pisze, że *Słowo nauczyciela musi żyć dłużej niż on sam*, inni zaś: *Kto nie kocha młodzieży, ten nie będzie dobrym nauczycielem; Ważne są pomoce naukowe, ale najważniejsza jest osobowość nauczyciela; Nauczyciel to nie urzędnik, a dziecko to nie biurko*. Nauczyciele-pamiętnikarze dużo wagi poświęcają przygotowaniu do zawodu: *Nauczyciel powinien być wszechstronnie przygotowany do zawodu, gdyż słabo przygotowany nauczyciel chciałby za dużo nauczyć w bardzo krótkim czasie*. Trzeba pamiętać, zdaniem autorów wspomnień, że *Pewien autorytet mają nauczyciele o dużej wiedzy i dużej skromności, ludzie z natury dobrzy, ale nie "wyrozumiali"*. Mądrze pisze Zofia Gruszczyńska, wieloletnia nauczycielka szkół powszechnych, a później tajnego nauczania: *Osią wychowania musi być myśl, myśl trzeźwa, zdrowa, jasna i przenikliwa, która nie dopuści ani do hysterii, ani do fanatyzmu*. Po czterdziestu latach pracy jest skłonna do stwierdzenia, iż *W sytuacji trudnej lub nowej nauczyciel powinien raczej zaryzykować własne niepowodzenie niż krzywdę ucznia*.

Prawie wszyscy nauczyciele skarżą się na niskie płace - przewijają to się zarówno w pamiętnikach pisanych przed jak i po wojnie: *Nauczycielom potrzebna jest godziwa zapłata za uczciwie wykonaną pracę. Potrzebna jest taka płaca, aby nauczyciel mógł być spokojnym o byt własny i rodziny*.

Stanisław Bugaj

Notes kulturalny

Żelazowa Wola

17 października (niedziela) - g.12.00 - Halina Czerny-Stefańska.

Koncert z okazji 150. rocznicy śmierci Fryderyka Chopina.

Sanniki

17 października (niedziela) - g.14.00 - Filip Wojciechowski (fortepian), Daniel Olbrychski (recytacja).

Rok Chopina, Dzień Chopina

Koncerty

Warszawska Akademia Muzyczna, Okólnik 2

Do 17 października - cykl 12 koncertów "Zywe wydanie wszystkich dzieł fortepianowych Fryderyka Chopina". Wstęp wolny. Koncerty rozpoczynają się o godzinie 19.00.

15 października - g. 19.30 - Dang Thai Son, nadzwyczajny recital zwycięzcy Festiwalu im.F.Chopina w Warszawie.

17 października - g. 18.00 - Nikolai Lugansky i Simfonia Warszawska pod dyrekcją Jana Krenza.

Kościół Św. Krzyża, Krakowskie Przedmieście 3 (bilety w FN)

17 października - g. 21.00 - "Requiem" Mozarta w wykonaniu Orkiestry i Chóru Filharmonii Narodowej, soliści: Stefania Toczyska, Keith Lewis, Jaakko Ryhäne, Lynne Dawson; dyryguje Kazimierz Kord. Koncert poprzedzi złożenie kwiatów pod umą z sercem Chopina.

"Sercem Polak, rodem Warszawianin..." - 17 października - cykl koncertów chopinowskich (g.12.00 - Wilanów, Łazienki Królewskie, g. 15.00 - Muzeum I.J.Paderewskiego, Muzeum Historyczne, g. 17.00 - Łazienki Królewskie, g. 18.00 - Muzeum Narodowe), wstęp wolny.

Towarzystwo im.Moniuszki

17 października - g. 11.00 - "Pieśni o życiu i śmierci Chopina".

Wystawy

Muzeum Fryderyka Chopina, Zamek Ostrogskich

"Chopin w kraju i na obczyźnie"

ASP, Salonik Chopinów

"Chopin daleko rozstawił swe imię" (do 17 października)

Muzeum Plakatu, Wiertnicza 1

"Plakat Chopinowski".

Fotozagadka

Kościół w Młodzieszynie (na zdjęciu sprzed tygodnia) okazał się bardzo znany, o czym świadczy wyjątkowa ilość poprawnych odpowiedzi. Książkę - wspomnienia Andrzeja Wajdy - otrzymuje tym razem pani Wanda Dąbkowska z Młodzieszyna. Nagrodę można odebrać w Redakcji (codziennie od 9.00 do 16.00).

ZAPRASZA
RADIO NIEPOKALANÓW
102,7 FM

TELEFON

W ostatniej "ZS" przeczytałam wypowiedź p.burmistrza Popławskiego o planowanej sygnalizacji świetlnej przy ul.600-lecia i Pokoju. Mówi się również o usprawnieniu ruchu w tym rejonie po poszerzeniu ul.Senatorskiej. Jestem oburzona tą zapowiedzią, gdyż mieszkając od lat przy Senatorskiej, znoszę koszmarną uciążliwość jaką jest obecność targowicy. Już w tej chwili, przy ruchu jednokierunkowym na Senatorskiej dzieją się rzeczy straszne. Nie tylko w dni targowe cała ulica zastawiona jest samochodami, tak że trudno się przedostać do własnego bloku. A co będzie po jej poszerzeniu? Między blokami będzie jeden wielki jazgot. Poza tym nie bardzo sobie wyobrażam, jak można poszerzyć tę ulicę, kiedy w odległości 2 metrów od chodnika stoją bloki, a poza tym, od kiedy to wewnątrz osiedla robi się takie szerokie ulice?

Będę pierwszą osobą, która uczuli na tę propozycję mieszkańców osiedla. Dziwi mnie, dlaczego władze miasta o swoich planach in-

formują dopiero teraz, bez uzgodnienia tego z mieszkańcami.

Irena Goryniak,
ul.Senatorska

*

Chciałam redakcji opowiedzieć historię, jaka przydarzyła mi się w sochaczewskim szpitalu. W ostatnią sobotę pojechałam tam z synem, który uskarżał się na ogromny ból brzucha. Po zbadaniu lekarz przepisał leki na żołądek i odesłał nas do domu. Syn całą noc wił się w bólach, nie pomagały żadne leki. W niedzielę rano znów pojechaliśmy do szpitala. Pani doktor, której nazwiska

niestety nie pamiętam, ponownie zbadała syna i stwierdziła, że to zapalenie pęcherza. Nauczona poprzednim doświadczeniem, spytałam, czy może dać synowi skierowanie na badania, żeby nie okazało się, że to kolejna mylna diagnoza. Wtedy otrzymałam lekcję, jakie prawa ma pacjent. Pani doktor wykrzychała mi, że mam zachcianki i nie ma mowy o żadnych badaniach i w razie czego to ona odpowiada za postawioną diagnozę. Wtedy i ja zaczęłam krzyczeć i zażądałam wykonania badań. Po tej awanturze dostałam w końcu skierowanie na badania, a po otrzymaniu wyników oka-

zało się, że syn ma ostre zapalenie wyrostka i konieczna jest natychmiastowa operacja. Po godzinie było po wszystkim, choć jak się okazało, był to już najwyższy czas na wykonanie zabiegu.

Jak mam w tej sytuacji rozumieć odpowiedzialność pani doktor, która nie odróżnia zapalenia pęcherza od wyrostka? I co by było, gdybym zgodziła się z jej diagnozą i całą niedzielę leczyła syna na pęcherz? Jak możemy powierzać nasze zdrowie, a nawet życie takim lekarzom?

Anna Olejnik,
Sochaczew

Radni wrócili z Bieszczad

W ślad za radnymi w Bieszczady pojadą także sochaczewskie dzieci i młodzież. Wakacyjną wymianę uczniów oraz organizację "zielonych szkół" zakłada porozumienie między radami powiatu sochaczewskiego i bieszczadzkiego.

Oba powiaty chcą również podjąć współpracę w zakresie oświaty, kultury oraz lokalnego, małego

i średniego biznesu. Takie ustalenia to wynik wspólnej sesji radnych powiatowych z Sochaczewa i z Leska.

W spotkaniu samorządowców uczestniczył profesor Jerzy Stępień, jeden z autorów reformy administracyjnej, jego referat zaowocował dyskusją na temat problemów związanych z wprowadzonymi reformami. Razem z sochaczewskimi radnymi do Leska pojechał także dyrektor wydziału finansowego Mazowieckiego Urzędu Wojewódzkiego, Henryk Śmietanka.

Wyjaśnienie

List autorstwa NSZZ RI "Solidarność" - Eugeniusz Pawłowski, zamieszczony w 40. numerze tygodnika "Ziemia Sochaczewska" (z dnia 6.10.1999 r.), szkalujący sochaczewską Policję, zawiera nieprawdziwe treści. Dlatego wyjaśniam:

- nieprawdziwe są informacje o zaangażowaniu w sprawie Genowefy Bujanowskiej czy Jerzego i Stanisława Zakościelnych 50 policjantów (m.in. z Komendy Głównej Policji w Warszawie) oraz wszystkich prokuratur i kilku ministerstw;

- kłamliwe jest stwierdzenie, że Jerzego i Stanisława Zakościelnych kilka razy w miesiącu 6 policjantów woziło radiowozem do psychiatry;

- Helenę Wężowską doprowadzono przed oblicze prokuratora na podstawie wydanego przez Prokuraturę Rejonową w Sochaczewie nakazu doprowadzenia, gdyż permanentnie utrudniała tok prowadzonego dochodzenia;

- nieprawdą jest, że w sprawie Antoniego Januszewskiego zatrudniono co najmniej 100 policjantów i 5 samochodów. Sąd Rejonowy w Sochaczewie prowadząc sprawę kamą przeciwko w/w wydał postanowienie

o jego tymczasowym aresztowaniu na okres 3 miesięcy. Kilku policjantów udało się do miejsca zamieszkania pana Januszewskiego celem zatrzymania go i doprowadzenia do zakładu karnego. W czasie tych czynności Antoni Januszewski był bardzo agresywny. Policjanci zostali poszczyci psami, które ich zaatakowały. Na opublikowanej w "ZS" fotografii widać funkcjonariuszy trzymających w rękach pałki służbowe, nie widać natomiast, że Antoni Januszewski trzyma w prawej ręce nóż, a tak było w rzeczywistości;

- nieprawdziwa jest również informacja, że Antoniego Januszewskiego, podczas zatrzymania, policjanci wyciągnęli z łóżka.

Informuję, że autor listu - Eugeniusz Pawłowski - wielokrotnie w przeszłości wysyłał różnego rodzaju skargi i zażalenia na działalność organów wymiaru sprawiedliwości i policji m.in. do ministerstw, premiera, Komendy Głównej Policji w Warszawie itd. Wszystkie zostały oddalone jako całkowicie bezzasadne. Dlatego rewelacje pana Pawłowskiego w żadnym razie nie mogą być traktowane jako wiarygodne.

Rzecznik Prasowy Komendy Powiatowej Policji w Sochaczewie podkom. Grzegorz Radzikowski

DERMATOLOG WYJAŚNIA

Świerzb

Świerzb jest pasożytniczą chorobą skóry, którą wywołuje rodzaj roztoczy zwany *świerzbowcem ludzkim*. Samice świerzbowca drąży korytarze w naskórku i składają tam jaja. Po 3-4 dniach wylęgają się larwy, które wędrują po powierzchni skóry, przekształcając się w dorosłe osobniki i proces toczy się od nowa. Zakażenie świerzbowcem odbywa się przez osobisty kontakt z chorym, na przykład przez spanie z nim w tej samej pościeli, gdyż rozgrzane ciało jest łatwiej atakowane przez to roztocze. Niemowlęta są najczęściej zakażone przez matki lub opiekunki. Od kilku lat obserwuje się znaczne nasilenie zakażenia tą chorobą. Schorzenie obejmuje zwykle skórę tułowia i kończyn, głównie boczne krawędzie palców i przestrzenie międzypalcowe. U niemowląt charakterystyczne jest zajęcie dłoni i stóp, gdzie kanalik ryty przez świerzbowca przybiera kształt litery S. Plecy, twarz i skóra owłosiona głowy u dorosłych są wolne od pasożytów, u małych dzieci bywają zajęte. Rozpoznanie świerzbówca polega na zaobserwowaniu w wymienionych okolicach grudek, strupków i śladów podrapań. Całemu procesowi towarzyszy bardzo nasilony świąd, wzmagający się w nocy. Szczególnie upośledzone pod tym względem są niemowlęta, które nie umieją jeszcze się drapać, źle śpią, tracą łaknienie. Częstym powikłaniem świerzbówca jest ropienie miejsc zakażonych. Należy zaznaczyć, iż leczeniu musi być poddana cała rodzina chorego, nawet ci domownicy, u których objawy jeszcze się nie pojawiły. Na rynku istnieje kilka preparatów świerzbobójczych, jednak małe dzieci powinny być smarowane preparatami przygotowywanymi w aptekach według recepty lekarza. Po kuracji, przebiegającej w zależności od zastosowanego środka od jednego do trzech dni, należy dokładnie się wykapać, zmienić bieliznę osobistą i pościelową.

Specjalista dermatolog Ewa Brochocka-Zegadło

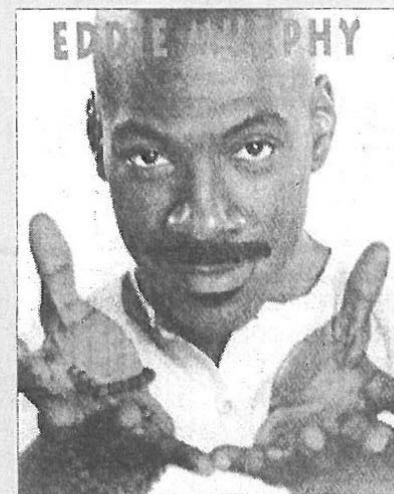
VIDEO

Cudotwórca - komedia

reż. Stephen Herek, wyst. Eddie Murphy, Jeff Goldblum, Kelly Preston

Komedia z udziałem dawno niewidzianego Eddiego Murphy, wyśmiewająca fenomen "Zakupów z telewizora". Komiczny Eddie tym razem w roli ekscentrycznego kaznodziei odbywającego religijną pielgrzymkę. Przez przypadek zostaje on zatrudniony do telewizji jako prezydent sprzedawanych towarów. Jego pokazy odnoszą sukces, sprzedaż rośnie i osiąga re-

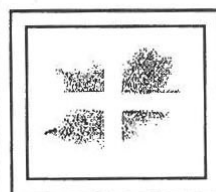
kordowy poziom. Film z "ostrozną" dawką humoru, dużą porcją sarkazmu i refleksją nad problemami społeczeństwa kończy lat 90.



Lista przebojów:

1. Moolie - komedia (E.Cantona, I.Villeret)
2. Fałszywa ofiara - kryminał (K.Brannagh, D.Hannah)
3. Pojedynek mocarzy - sensacja (D.Lundgren, I.Roberts)
4. Wyścig ze śmiercią - sensacja (S.Gutenberg, R.Wagner)
5. Ucieczka przed prawem - sensacja (A.Sheedy, D.Carradine)

Opracowano w wypożyczalni B & A. ul.1 Maja 18, Sochaczew.



Uwaga!!!

SPECJALNY RABAT
na stolarkę PCV na zamówienie

okna drzwi

Łowicz ul.Powstańców 100
tel./fax (0-46) 837-54-81

* rabat dotyczy stolarki zamówionej w miesiącu październiku z terminem realizacji do końca grudnia

Spójrz na świat naszymi oknami

OGŁOSZENIA DROBNE

Usługi

● Żaluzje, Verticale, Rolety tekstylne i antywłamaniowe - także naprawa - Kozłowski, Słowiańska 17, tel. 862-98-20.

ZS-26

● Pranie dywanów, wykładzin, tapicerek meblowych i samochodowych, tel. 862-26-07 lub 0-602-496-187, ul. Warszawska 74/27.

ZS-126

● Autozłom, Kozłowski Parcel 60, k/Sochaczewa, tel. 861-94-66.

ZS-246

● Vertal - żaluzje - verticale antystatyczne - rolety tekstylne, zaciemniające - rolety antywłamaniowe. Producent, montaż, VAT. Tel. 0-602-736-692, 0-602-297-257.

ZS-12

● Firma "Dominges" oferuje: ŻALUZJE, VERTICALE, MARKIZY, ROLETY, MOSKITIERY, CZĘŚCI I SZNUREK DO ŻALUZJI USZCZELKI DO OKIEN. Sochaczew, ul. Żeromskiego 10 (czerwona budka), wtorek i piątek 13.30 - 17.30. Tel. 0-602-762-141.

ZS-1045

● Glazura, terakota z Opoczna, ul. 1 Maja 16.

ZS-34

● Glazura i terakota włoska, ul. 1 Maja 16.

ZS-35

● Glazura i terakota hiszpańska, ul. 1 Maja 16.

ZS-36

● Żaluzje poziome, pionowe, rolety materiałowe, antywłamaniowe, montaż i naprawa, producent, tel. 0-603 753-973.

ZS-129

● Śluby, inne przewozy luksusowym lincolnem (biały, przedłużony), również białym mer-

cedesem - klimatyzacja, (0-46) 863-02-52, 0-604 344-609.

ZS-685

● **VIDEOFILMOWANIE + FOTOREPORTAŻE, ŚLUBY, CHRZTY, CZOŁÓWKI, STUDNIÓWKI, MONTAŻ, Hi-Fi, STEREO. TEL. 862-63-38.**

ZS-157

● **Produkcja, montaż stolarki z aluminium i PCV, "ALU-PLAST" s.c. Paprotnia, ul. Sochaczewska 91. Tel. 0-602-584-309.**

ZS-404

● **TARCICA, ŁATY, STEPLE, PHU "BARTEX" S.C. SPRZEDAŻ: SOCHACZEW (RÓG ULIC CHEŁMOŃSKIEGO I GAWŁOWSKIEJ), TEL. 0-501-920-178.**

ZS-884

● Ciesielskie, żelbetowe, remonty dachów - oraz papą termozgrzewalną, obróbki blacharskie. Tel. (046) 86-291-58.

ZS-955

● Renowacja mebli, pianina - naprawa, strojenie, tel. 833-11-54.

ZS-1343

● Blacharstwo, dekarstwo, siding, 855-37-72.

ZS-1416

● Remonty mieszkań - kompleksowo panele, boazerie, gipsy, cyklinowanie. 0-603-40-63-93.

ZS-1476

● Poprowadzę ksiązkę przychodu i rozchodu, tel. 863-20-43.

ZS-1510

● BUS 9 osób, tanio, tel. 0-604-557-337.

ZS-1514

● **Schody dębowe - wyrób, montaż. Tel. 862-82-88 i 0-603-666-756.**

ZS-1532

● Usługi koparko-transportowe, wykopy, piasek, ziemia, tel. 0-602-38-60-81 lub 862-92-20.

ZS-1550

● Rolety antywłamaniowe, verticale - produkcja, montaż. Tel. (0-22) 758-68-59.

ZS-1561

● Remonty budowlane, panele ściennie, podłogowe, gładź gipsowa, wykładziny. Tel. 862-56-76, 0-604-733-089.

ZS-1563

● Profesjonalny montaż podłóg panelowych, tel. 0-501-799-061.

ZS-1581

● Kompleksowe wykończenia wnętrz: glazura, terakota, sufity podwieszane, gipsy, tel. 0-604-202-152.

ZS-1607

● Komputeropisanie prac dyplomowych, 862-94-37.

ZS-1632

Nieruchomości

● Sprzedam działki budowlane, atrakcyjnie położone przy Żelazowej Woli (Nowe Mostki), tel. (0-22) 667-05-70.

ZS-65

● Teresin (centrum) dom o pow. 160 m². Warsztat 120 m². Przydział mocy, wszystkie media plus budynek gospodarczy. Działka 1500 m², tel. (0-22) 729-46-64.

ZS-1400

● Do sprzedania dom 80 m² z działką 960 m², Sochaczew, ul. Łuszczewskich, tel. 86-23-191 po 17-tej.

ZS-1425

● Sprzedam M-3, 60 m², I p., Targowa 1/10, tel. (0-22) 610-39-92 po 19.00.

ZS-1447

● Sprzedam działkę budowlaną (1112 m² - przy trasie) w Chodakówku, tel. 0-602-39-49-98.

ZS-1468

● Sprzedam działki budowlane w Chodakówku (przy trasie), tel. 0-418-39-55.

ZS-1469

● Budowlane uzbrojone na Rozłazowie, 861-90-02, (022) 664-29-07.

ZS-1480

● Sprzedam M-5, 78 m², centrum w Sochaczewie, tel. 862-62-84.

ZS-1488

● M-3, 58,5 m² przy Targowej + garaż sprzedam, tel. 862-91-65, 0-603-343-611.

ZS-1521

● Sprzedam M-3, 48 m², II p., telefon, Żeromskiego, tel. 862-38-99 po 18.00.

ZS-1524

● Sprzedam tanio mieszkanie własnościowe hipoteczne w Witkowicach, 47,5 m², 0-501-580-845, (0-22) 816-94-71.

ZS-1525

● Sprzedam M-4, o pow. 63 m², parter, Ogrody, Wojska Polskiego. Tel. do 19.00 - 862-98-40, po 19.00 - 862-62-23.

ZS-1528

● Sprzedam działkę budowlaną w centrum Młodzieszyna, 1200 m². Wiadomość: Młodzieszyn, ul. Wspólna 4, tel. 861-65-29 lub (0-22) 618-90-77.

ZS-1533

● Sprzedam M-4, na osiedlu "Victoria" 64 m², cena 110.000zł, Tel. 86-287-21.

ZS-1551

● Sprzedam działkę 1590 m² Kuznocin, tel. 0-501-075-393.

ZS-1553

● Sprzedam mieszkanie na "Victorii" 3 pokoje z kuchnią, 64,6 m², III piętro. tel. 862-70-70, po 17.00.

ZS-1562

● Do wynajęcia M-4 na osiedlu "Victoria", I piętro, tel. kontakt. 0-602-63-88-92.

ZS-1565

● Mam do wynajęcia kawalerkę, tel. 862-96-30 po 19.00.

ZS-1570

● Do wynajęcia trzypokojowe mieszkanie, 0-603-754-414.

ZS-1574

● Sprzedam działkę budowlaną w Sochaczewie, przy ul. Granicznej, tel. 862-45-70.

ZS-1580

● Sprzedam mieszkanie własnościowe w Chodakowie, o pow. 40 m², I p., tel. 861-62-88.

ZS-1586

● Sprzedam działki budowlane przy ul. Rozłazłowskiej, tel. 862-28-79.

ZS-1598

● Działkę rolniczą 4200 m² - 6 zł/m², działkę budowlaną 600 m² z zabudowaniami gospodarczymi - 20 tys. zł. w Kuznocinie Dolnym - sprzedam. Tel. (0-58) 684-92-42.

ZS-1591

● Sprzedam działkę budowlaną 1062 m², Sochaczew - Malesin, 863-11-95, 0-602-186-937.

ZS-1596

● Firma poszukuje lokali ok. 65 m² przy ciągach pieszych na sklepy spożywcze, 0-601-831-330.

ZS-1601

● Sprzedam działkę 431 m² ze starym domem 55 m² + kanalizacja + woda, Sochaczew, ul. Robotnicza 3, tel. 862-64-88 lub 0-601-441-506.

ZS-1602

PROVIDENT

Polska

Provident Polska S.A. należy do brytyjskiej grupy kapitałowej Provident Financial Plc, działającej na rynku usług finansowych od ponad 110 lat.

W związku z dynamicznym rozwojem firmy poszukujemy obecnie osoby na stanowisko:

RECEPCJONISTKA

Osoba zatrudniona na tym stanowisku będzie udzielała informacji telefonicznych klientom Provident oraz zajmowała się wysyłaniem korespondencji. Będzie bezpośrednio podlegała szefowi działu operacyjnego.

Wymagania: * komunikatywność * zdolności interpersonalne * obsługa komputera * kultura osobista. Doświadczenie na podobnym stanowisku oraz dobra znajomość języka angielskiego będą dodatkowym atutem.

Oferujemy możliwość podnoszenia kwalifikacji zawodowych oraz pracę w młodym zespole w prężnie rozwijającej się firmie.

Zainteresowanych kandydatów prosimy o przesłanie szczegółowych życiorysów zawodowych na adres:

PROVIDENT POLSKA S.A.

Al. Jana Pawła II 25, 00-854 Warszawa
nr ref.: REC "Sochaczew"

Informujemy, że skontaktujemy się tylko z wybranymi kandydatami. Wszystkie zgłoszenia zostaną umieszczone w bazie danych, jeśli będą zawierać następującą klauzulę: Zgadzam się na przetwarzanie danych osobowych zawartych w ofercie pracy dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji (zgodnie z Ustawą z dn. 29.08.97 roku o Ochronie Danych Osobowych Dz. Ust. nr 133 poz. 883).

ZS-1605

- Wynajmę kawalerkę w Teresinie, tel.861-38-88. ZS-1604
- Sklep 35 m² w centrum Sochaczewa do wynajęcia, 0-603-976-175. ZS-1611
- Sprzedam działkę budowlaną 4 tys.m² przy ul.Warzywnej, woda, telefon, światło, tel.863-39-93. ZS-1614
- Kupię mieszkanie ok.40 m², tel.(0-76) 835-44-55. ZS-1616
- Sprzedam działkę 750 m², koło szpitala, tel.862-91-84. ZS-1618
- M-3, 49,3 m³ przy ul.600-lecia sprzedam, tel.863-38-81 po 17.00. ZS-1619
- Sprzedam M-4, 63 m², III p., ul.Warszawska, tel.862-33-74. ZS-1620
- Sprzedam dom z działką 1000 m² w Sochaczewie, tel.0-501-29-79-42, po 19.00. ZS-1622
- Sprzedam mieszkanie M-5, 85 m², dwupoziomowe, Os.Victoria w Sochaczewie, tel.(0-46) 862-53-08, po 16.00. ZS-1623
- Do wynajęcia pomieszczenia na biura, lecznicę lub mieszkanie dwupoziomowe (centrum), tel.862-42-76, (0-22) 827-75-33. ZS-1630
- Dłg wynajęcia mieszkanie M-3, 48 m² umeblowane, w Chodakowie, tel.(0-46) 862-91-80, po 16.00. ZS-1631
- Posiadam do wynajęcia w centrum Sochaczewa lokal (51 m²) na mieszkanie, gabinet lub biuro, tel.863-03-43. ZS-1637
- Sprzedam dom w centrum Sochaczewa, pilnie. Wiadomość: tel.862-99-59, 0-601-33-07-10, po 20.00. ZS-1638

Nauka

- Student IV roku udziela korepetycji z matematyki, tel.862-90-33. ZS-1536
- Korepetycje - język niemiecki informacje, tel. 862-49-49 po godz. 15.00. ZS-1576
- Fizyka, matematyka, korepetycje, tel. (0-46) 862-33-01. ZS-1583
- Udzielę korepetycji z języka angielskiego. Tel.(0-46) 862-56-34, po godz.18.00. ZS-1599
- Niemiecki - mgr germanistyki, (0-46)861-45-59, 0-601-051-638. ZS-1600

Zdrowie

- **Jarosław Załuski - specjalista chorób płuc, specjalista medycyny rodzinnej, pediatra - testy alergiczne i leczenie alergii, spirometria (komputerowe badanie układu oddechowego), wizyty domowe. Tel. 0-90 288-637.** ZS-73
- Badania okresowe, (046) 863-50-41, 0-604-164-527. ZS-150
- Lekarz Rodzinny Krzysztof Piątek przyjmuje codziennie od 15.00, ul.Os.Kolejowe 1/3 (za wiaduktem PKP), tel.862-63-32, 0-602-74-12-78. EKG, badania laboratoryjne na miejscu, badania profi-

laktyczne pracowników i badania kierowców, wizyty domowe. ZS-676

- **BADANIA LABORATORYJNE**, ul.Os.Kolejowe 1/3 (za wiaduktem PKP), tel.862-63-32, codziennie 8.00 - 11.00, 15.00 - 18.00. ZS-788
- **Badania wstępne, okresowe, profilaktyczne, badania uczniów i zakładów pracy. Specjalista medycyny pracy - Jerzy Zawadzki**, ul.Chopina 166/26, tel.(0-46) 863-2043. ZS-1055

- **Leczenie otyłości, chorób ostrych, przewlekłych. Gabinet homeopatyczny, Sochaczew, Narutowicza 1, zapisy telefonicznie 0-601 869-300.** ZS-1378
- **Gabinet Pomocy Pedagogicznej (reedukacja z dysleksją, logopedia, praca z dzieckiem upośledzonym). Komputerowe wspomaganie kształcenia. Sochaczew, ul.Przysła 7 (przy Kopernika), tel. 862-58-50. Rachunki.** ZS-1410

- **Specjalista chorób skóry i wenerycznych, Ewa Brochocka-Zegadło. Gabinet prywatny: Sochaczew, ul.Trojanowska 20, tel.862-84-44.** ZS-1534

- **Masaż leczniczy i odchudzający w domu pacjenta, 0-604-402-223.** ZS-1537

- **Psychiatra Joanna Iwańczuk, Sochaczew, ul.Swierczewskiego 3, czwartki 16-18. Zapisy telefoniczne 0-601-239-760. Wizyty domowe.** ZS-1609

- **Pediatra lek.med.Jacek Kobek, wizyty domowe, gabinet. Sochaczew, ul.1 Maja 24/10, tel.0-604-25-59-59, 862-37-78.** ZS-1628

- **Poszukuję ludzi, którzy chcą schudnąć (0-24) 277-92-97, godz.15.00 - 16.00.** ZS-1633

Motoryzacyjne

- **Sprzedam fiata 126p, 1982 r., tel.863-23-22.** ZS-1429
- **TACHOGRAFY - legalizacja, naprawa i sprzedaż. TIR - SERWIS, Popów k/łowicza przy trasie Warszawa-Poznań. Tel. (0-46) 837-37-24, 0-602-39-25-12.** ZS-1571
- **Mercedes 208D, przedłużony, podwyższony blaszak, rok produkcji 1993. Tel.0-602-216-061.** ZS-1584
- **Sprzedam samochód skoda felicia, 1995 r., stan dobry, pierwszy właściciel, tel.862-28-79.** ZS-1589
- **Sprzedam samochód ciężarowy star 200, skrzynia, rok prod.1986, stan bdb, możliwość zamiany na sam.osobowy. Tel.(0-44) 633-72-69.** ZS-1603
- **Sprzedam fiata uno-45, 1000 cm³, 1993 r., 5-drzwiowy, bordometalik. Wiadomość: 0-604-356-299 (16.00-22.00).** ZS-1612
- **Sprzedam toyotę corolla DXL, 1800 cm³, diesel, czerwony, sedan, alarm, cent.zamek, RM-Pionier, 140 tys.km, serwisowany, książka. Wiadomość: 862-45-45.** ZS-1613
- **Sprzedam fordę escorta combi, 1,9 ccm, rok 87, beżowy, tanio. Tel.(0-22) 672-14-72.** ZS-1621
- **Sprzedam renault clio 1.1, 1992 r., 99 tys.km, tel.862-47-50.** ZS-1627

Praca

- **Montaż długopisów, 0-604-90-68-82.** ZS-1509
- **Młody mężczyzna poszukuje pracy, aktualne prawa jazdy**

A,B,C,E oraz świadectwo kwalifikacyjne. 0-604-472-694. ZS-1548

- **Młoda rencistka poszukuje pracy, 861-66-09, po 17.00.** ZS-1598
- **Maniurzystce dam bardzo dobrą pracę, tel.862-51-63, 0-602-26-83-82.** ZS-1629
- **Atrakcyjna praca (0-24) 277-92-97, godz.15.00-16.00.** ZS-1634
- **Adresowanie kopert 0-90-637-091.** ZS-1635

Różne

- **Natychmiastowe pożyczki, kredyty ratalne, gotówkowe, uproszczone procedury, leasing, ubezpieczenia. Twój Partner, Narutowicza 5, Sochaczew, 862-35-92, 862-77-25, 0-604-555-633, Skierniewice, Kopernika 3, pok.29, 833-42-62 lub 63 wew. 20, 0-604-934-308.** ZS-1299
- **Pianino sprzedam, tel.833-11-54.** ZS-1342
- **Sprzedam iglaki, małe, duże, ul.W.Stwosza 13, tel.862-97-43.** ZS-1431
- **Wagi różne elektroniczne i mechaniczne oraz naprawa, 255-93-43, 0-603-051-820.** ZS-1538
- **Szczenięta dobermanów sprzedam. Łowicz, tel. 837-03-37.** ZS-1575
- **PIONEER - ubezpieczenia (II filar), tel. 862-73-48.** ZS-1577
- **Sprzedam szatkownik do kapusty, Kuznoci 74A.** ZS-1578
- **Drzewka owocowe, krzewy owocowe i ozdobne ze szkółki sprzedam, tel.(0-46)862-20-57 po 16.00.** ZS-1587
- **Sprzedam tanio, używany piec c.o. węglowy, w dobrym stanie, tel.862-65-24.** ZS-1515

CENTRUM Sochaczewa

Nowoczesny budynek mieszkalno - usługowy, przy ul. Piłsudskiego

PROMOCYJNA
CENA

- 8 kondygnacji
- podziemny parking
- 182 mieszkania, od 32 do 70 m²
- lokale usługowo-handlowe do 180 m²
- planowane zakończenie: I kw. 2001 r.





Wykorzystaj ostatni rok ulgi podatkowej!

J.W. CONSTRUCTION

Zapraszamy do Biura Handlowego w Sochaczewie przy ul.Piłsudskiego, w godz. 8-20,
Tel. 0-603 673 593, 862 77 34 do 36, 0-603 198 316, 0-501 237 229, 0-601 957 333

RUGBY

Seria B

Wygrali bez przekonania



Fot. MUDIN

Zibi Casio Orkan Sochaczew - Budowlani Olsztyn 18:6

punkty: M.Kłak - 8, Sz.Gubar - 5, J.Orliński - 5,

skład: Gmurczyk (Milczarek), Marczewski, Stachniuk, Grochowski, Orliński, Radzymiński, Żakowski (Misiak), Gubar, Szymański, Pisarek, Pietrak, Michalak, Wosiński, (Dobrzyński), Matusiak, Kłak.

Pomimo pewnego zwycięstwa podopieczni Zdzisława Szczybel-

skiego zagrali słabo, bez wiary we własne siły i umiejętności. W grze zespołu jest jeszcze wiele mankamentów, które należy wyeliminować, jeśli sochaczewskim rugbistom marzy się powrót do pierwszej ligi. Szczególnie słabo zagrała formacja młyna, która przegrywała za dużo wrzutów z autu. Jedyne jasnym punktem w szeregach sochaczewskiego zespołu był Konrad Pisarek, na którym spoczywał główny ciężar walki.

2 i 3 października, Warszawa - Puchar Bielan Juniorskie granie

Po raz kolejny na boisku przy Pstrowskiego odbył się turniej rugby Bielany Cup (grały roczniki 81-83). W tym roku Orkan zajął czwartą lokatę, wygrywając tylko jeden mecz.

Eliminacje - Orkan - Folc I 0:12 (0:5), Orkan - Folc II 5:7 (0:7), Orkan - Posenia 5:10 (5:5) punkty: Polakowski (5), Orkan - Budowlani Łódź 0:8 (0:5).

Finały (o miejsca 3.-5.) - Budowlani Łódź - Orkan 14:0 (7:0), Folc II - Orkan 0:3 (0:3) punkty: T.Jabłoński (3).

Ostateczna kolejność Bielany Cup '99

1. Folc I Warszawa
2. Posenia Poznań
3. Budowlani Łódź
4. Orkan Sochaczew
5. Folc II Warszawa

Orkan wystąpił w składzie: Polakowski, Szatas, Jaska, Sieklicki, Wojciechowski, Syperek, Tomala,

Olejnik, T.Grochowski, Płowik, Hetmanowski, Gołębiowski, T.Jabłoński, Wolniak, R.Pietrak, Czyżniewski, B.Jabłoński, Pankowski, Matusiak.

Pierwsi w Łomiankach

Tydzień później do Łomianek wybrała się ekipa kadetów (roczniki 83-84), osłabiona jednak brakiem czterech podstawowych zawodników (Syperek - kontuzja, Polakowski, Hetmanowski, Wojciechowski - zgrupowanie kadry). Mimo tych braków kadrowych podopieczni Macieja Misiaka wygrali oba mecze i zajęli pierwsze miejsce.

UKS Łomianki - Orkan 0:5 (0:5) punkty: Chaber (5)

Folc Warszawa - Orkan 10:15 (0:15) punkty: Pietrzyk (10), Zaczek (5).

skład: Stańczak, Dobrowolski, Kaźmierczak, Wargocki, Karda, Makowski, Zaczek, Gołębiowski, Ciarkowski, Pietrzyk, Kowalczyk, Gala, Majcherek, Wójcik, Chaber, Sobczak.

Tomasz Ertman

1000 kilometrów przez Puszcę

Na początku października w Puszczy Kampinoskiej odbył się XXVI Maraton Pieszy. Do rywalizacji przystąpiło 131 uczestników, którzy mieli za zadanie pokonać trasę podzieloną na trzy dystanse: 50 km, 75 km i 100 km.

Impreza została doskonale zorganizowana i przeprowadzona przez MKG "Matragona" PTTK Mazowsze. Wyjątkowo w tym roku sprzyjała też pogoda, nie spadła ani jedna kropla deszczu. Po zakończeniu marszu odbyła się uroczystość wręczenia tradycyjnych medali. I tu Sochaczew może odnotować z wielką satysfakcją złoty medal dla Katarzyny Radzymińskiej, która startowała w imprezie po raz drugi, osiągając metę 100 - kilometrowego dystansu. Sukces jest tym cenniejszy, że pani Katarzyna zameldowała się na finiszu trasy jako pierwsza z kobiet. Bardzo dobrze

wypadł również znany propagator czynnego wypoczynku, Jan Cebrzyński, który uczestniczył w tej imprezie już po raz jedenasty.

Jan Cebrzyński pokonał 100 km trasy i otrzymał kolejny (9. już) medal i co najbardziej ważne także medal za 1000 km, które pokonał w dotychczasowych maratonach po Puszczy Kampinoskiej.

Trzeba dodać, że sochaczewianie przeszli trasę razem i na mecie plasowali się na czołowych miejscach.

Dla chętnych, którzy chcą wziąć udział w imprezach pod patronatem Klubu Maratończyka podajemy numer telefonu 863-10-92 (Jan Cebrzyński).

Mistrzostwa Powiatu w Biegach Przełajowych

dziewczęta

kl. IV - 1. K.Bogucka - SP Kamion, 2. J.Stańkowska - SP Kamion, 3. P.Górzyńska - SP Zuków

kl. V - 1. M.Wilczkoska - SP 3 Sochaczew, 2. M.Langier - SP 2 Sochaczew, 3. J.Figaszewski - SP Janów

kl. VI - 1. A.Stobiecka - SP Kamion, 2. A.Florczak - SP Feliksów, 3. A.Szewczyk - SP Brochów

gimnazjum - 1. M.Bogucka - Młodzieszyn, 2. D.Pawłowska - SP nr 1 w Sochaczewie, 3. J.Kiełbasińska - Młodzieszyn

kl. VIII - 1. D.Jelonek - SP Kurdwanów, 2. M.Mikołajczyk - SP Brzozów, 3. A.Dąbrowska - SP Rybno

1000 m szkół średnich - 1. I.Brzeska - Hów, 2. K.Sokołowska - LO Szymanów, 3. E.Turczyniak - LO Szymanów

2000 m - szkół średnich - 1. K.Dąbrzał - ZSZ nr 1 Sochaczew, 2. R.Wilanowska - LO Szymanów, 3. D.Gonta - ZSR Teresin

chłopcy

kl. IV - 1. R.Muras - SP Kozłów Biskupi, 2. D.Smółka - SP Kamion, 3. P.Skrzynecki - SP 2 Sochaczew

kl. V - 1. M.Kopka - SP Hów, 2. A.Winnicki - SP Zuków, 3. A.Pietruszewski - SP Rybno

kl. VI - 1. M.Siciński - SP Kamion, 2. A.Kaźmiński - SP Brochów, 3. M.Aleksandrowicz - SP Gawłów

gimnazjum - 1. Ł.Stęborowski - SP 1 Sochaczew, 2. J.Krakowiak - Młodzieszyn, 3. M.Czubak - Hów

kl. VIII - 1. P.Organek - SP Kamion, 2. M.Błaszczak - SP Kamion, 3. Ł.Błaszczak - SP Kamion

1500 m, szkoły średnie - 1. B.Łopaciński - ZSR Teresin, 2. M.Guziewicz - ZSR Teresin, 3. K.Majkowski - ZSR Teresin

3000 m - średnie - 1. M.Makowski - ZSZ 1 Sochaczew, 2. G.Pankowski - ZSZ 1 Sochaczew, 3. S.Gołębiowski - LO Sochaczew

BIS studio mebli
kuchennych

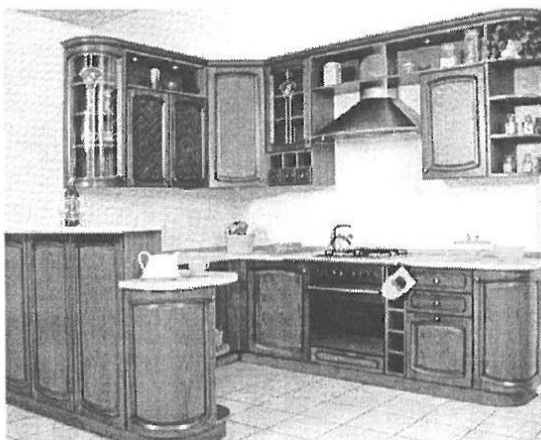
Skierniewice, ul.Mszczonowska 33/35

(BIAŁY DOM)

tel. (0-46) 832-53-32

(0 601)937 622

Kuchnie na Twoją miarę



PROJEKTUJEMY, WYKONUJEMY, MONTUJEMY,

ZAPEWNIAMY SPRZĘT DO ZABUDOWY!

ZS-515

PIŁKA NOŻNA

IV liga

Kryzys trwa

MKS Orkan Sochaczew -
Olimpia Koło 1:1
bramki: D.Sabalski

Tabela:

| | | |
|----------------|----|-------|
| 1. Jagiellonka | 25 | 31-11 |
| 2. Huragan | 23 | 25-7 |
| 3. Petro II | 22 | 28-18 |
| 4. Lech | 22 | 24-14 |
| 5. Zdrój | 21 | 19-12 |
| 6. Kasztelan | 19 | 15-13 |
| 7. Mazovia | 19 | 20-20 |
| 8. Górnik K. | 18 | 24-11 |
| 9. Ziemowit | 17 | 17-16 |
| 10. SKP Słupca | 15 | 18-14 |
| 11. Sokół | 15 | 9-18 |
| 12. Górnik Ł. | 12 | 18-17 |
| 13. MKS Kutno | 12 | 13-13 |
| 14. Olimpia | 12 | 14-18 |
| 15. Start | 12 | 16-24 |
| 16. Orkan | 9 | 14-31 |
| 17. Błękitni | 6 | 10-24 |
| 18. Łokietek | 3 | 6-39 |



W zespole sochaczewskim nie wystąpiło kilku podstawowych zawodników, co bardzo osłabiło zarówno siły defensywne jak i ofensywne drużyny. Zabrakło między innymi zawieszonych Cezarego Machcińskiego i Roberta Łukawskiego, których nie zobaczymy na boisku prawdopodobnie do końca rundy jesiennej. Za żółte i czerwone kartki pauzowali Rafał Wojciechowski i Roman Celeda. Kontuzja wyeliminowała z meczu Pawła Radzio (niektórzy kibice twierdzili, że nasz bram-

karz solidaryzuje się z zawieszonymi piłkarzami), a Jakub Sobolewski tego dnia miał zajęcia na uczelni.

Wobec tak dużych ubytków kadrowych wynik remisowy nie może nikogo dziwić, choć graliśmy ze słabym rywalem. Drużyna gości bardzo długo prowadziła po bramce strzelonej w 28. minucie przez Sławomira Mańkowskiego i zanosilo się na kolejną porażkę podopiecznych Jerzego Hołosa. Wyrównał dopiero w 85. minucie Sławek Sabalski piątkim strzałem z 12 metrów.

nych nie wykorzystala w pierwszej połowie rzutu karnego. Po pierwszych 45 minutach spotkania, które były w miarę wyrównane, piłkarze Józefa Szajewskiego osiągnęli ogromną przewagę optyczną, której nie potrafili jednak udokumentować strzeleniem bramek. Doskonałych okazji do zdobycia gola nie wykorzystali kolejno: Ireneusz Szczerbik, Mariusz Makulski i bramkarz Krzysztof Basiak, który w tym meczu wystąpił jako zawodnik z pola.

Tabela:

| | | |
|------------------|----|------|
| 1. Widok | 22 | 53-9 |
| 2. Zyrardowianka | 20 | 25-5 |
| 3. Unia II | 19 | 29-6 |
| 12. Bzura | 5 | 8-18 |
| 13. Czarni | 4 | 9-12 |
| 14. Wrzos | 0 | 4-40 |

Podopieczni Andrzeja Urbaniaka nie zwalniają tempa i kolejno gromią swoich rywali. Orkan z dorobkiem 20 pkt. zajmuje drugie miejsce w tabeli i na duże szanse po roku nieobecności powrócić do ligi centralnej.

Juniorzy młodsi

Stoczniovec Płock - MKS Orkan Sochaczew 7:2

bramki: M.Wilczek, H.Ciurzyński

Unia Skierniewice - Bzura Chodaków 3:0

MKS "Orkan" zaprasza

16 października (sobota):
g.14.00 - Orkan - Lechia Gdańsk,
rugby, 1/8 Pucharu Polski.

17 października (niedziela):
g.11.00 - Orkan - Tulisla Tuliszków,
piłka nożna, juniorzy.

20 października (środa):
g.15.00 - Orkan - Zyrardowianka,
piłka nożna, klasa Michałowicza.

JUDO

4 medale sochaczewskich uczniów

W ostatni weekend w Warszawie odbył się II Międzynarodowy Turniej dzieci w judo, na którym bardzo dobrze spisali się reprezentanci Sochaczewa. Zawodnicy UKS Korona, działającego przy SP 6 w Sochaczewie, Tomasz Kubiak (kat. 38. kg) i Tomasz Wrotniak (kat. 42 kg) wywalczyli złote medale. Paweł Filipiak był drugi w kategorii 96 kg. Na piątach miejscach uplasowali się Jakub Siergiej (55 kg) i Michał Słowikowski (65 kg).

Drugie miejsce w kategorii 38 kg wywalczył także reprezentant chodakowskiej "Siódemki" Jakub Kurkiewicz.

TENIS STOŁOWY

II liga kobiet

MKS Orkan Sochaczew - RKS Menadzer Broń Radom 9:1

punkty: L.Żabińska-2, P.Samorajska - 2, E.Kwapisiewicz - 2, J.Tyl - 1, debel Samorajska - Tyl

Żabińska - Kwapisiewicz

Pewne zwycięstwo podopiecznych Damazego Pyraka, które w całym meczu przegrały zaledwie jeden pojedynek singlowy. Coraz lepiej spisuje się nowa w reprezentacji Orkanu, Ewa Kwapisiewicz, która w już rozpoczętym sezonie na pewno będzie mocnym punktem zespołu.

SIATKÓWKA

Liga amatorska Walczyli 5 setów

Najciekawszym meczem kolejki był pojedynek siatkowy Master Foods z Paprotnią. Paprotnia wzmocniona kilkoma nowymi zawodnikami stawiała nieoczekiwany opór bardziej doświadczonemu rywalowi i przegrała dopiero po pięciosetowej walce.

Głównym faworytem do zdobycia mistrzowskiego tytułu będzie w tym sezonie drużyna Energomontażu, tym bardziej, że nie gra w tegorocznej edycji odwieczny rywal siatkarzy z Boryszewa Hegor.

Energomontaż Pn. - Wyszogród 3:0

Międzyborów - L.O. Sochaczew 0:3

Master Foods - Paprotnia 3:2

Guzów - KDH Agencja Ochrony Argus 0:3

Piłkarze halowi poszukiwani

MKS Orkan Sochaczew zaprasza wszystkie chętne drużyny do wzięcia udziału w I Edycji Sochaczewskiej Halowej Ligi Piłki Nożnej.

Zebrań organizacyjnych odbędzie się 15 października o godz.18.00 w hali sportowej przy ulicy Chopina 101.

W SKRÓCIE

A-klasa

Promyk Nowa Sucha - Zryw Wygoda 4:1

bramki: R.Brodowicz, P.Sławiński, A.Cieślak, gol samobójczy Bakoma Bielice - Pelikan Łowicz 3:0

bramki: J.Terenowicz, A.Staniak, D.Chudzyński

Limit Rybno - Olimpia Chańno 2:0

bramki: T.Kacperski, S.Grys

tabela

1. Promyk - 17
2. Bakoma - 16
3. Pelikan - 15
4. Limit - 15

B - klasa

Vitonia Osiek - GOKSIR Młodzieżyn 1:10

bramki: R.Grodek - 4, P.Wieczorek - 2, M.Kitliński, M.Grodek, G.Tomczyk, M.Sałaciński.

Abex Strzelce - LZS Teresin 0:1

Warszawska A-klasa

Utraa Pawłowice - Sparta Jazgarzew 2:0

bramki: P.Maliński, A.Walaszek

Warszawska klasa trampkarzy

Błoniarka Błonie - Orzeł Kampinos 0:5

bramki: Ł.Tomaszyk - 2, G.Kowalewski, R.Bajurski, K.Gąsiorowski.

Liga okręgowa j.młodszych

Juvenia Wysokienice - Promyk Nowa Sucha 1:6

bramki: M.Nowak - 2, S.Kasperczak, D.Bartłoszewski, T.Kowalski, S.Łuczak.

Klasa Michałowicza

MKS Orkan Sochaczew - Promyk Nowa Sucha 15:1

Płocka klasa okręgowa

Malina Piątek - Unia IIów 0:1

bramki: A.Kamiński

Liga okręgowa Orlików

Unia Boryszew - Widok Skier. 5:1

Liga okręgowa seniorów Z bramkarzem w polu

Czarni Bednary - Bzura Chodaków 0:1

bramki: J.Szczerbik

skład: Wiśniewski, K.Tabara, Szajewski, Brzeziński, Tymofiewicz, Babulewicz, Szypszak, Pacholski, R.Tabara (Basiak), Makulski, Szczerbik.

Pierwsze zwycięstwo w rundzie jesiennej podopiecznych Józefa Szajewskiego i odniesione jak najbardziej zasłużenie. Jedyne goła w tym meczu zdobył w 20. minucie Ireneusz Szczerbik. Drużyna Czar-

JUNIORZY

Liga międzywojewódzka juniorów młodszych

MKS Orkan Sochaczew - Włóknarz Łódź 4:0

bramki: D.Białobrzegi, Ł.Kosiecz, D.Wójcik, J.Łukasik

Sochaczewscy piłkarze wygrali jak najbardziej zasłużenie, będąc lepsi tego dnia od swoich rywali w każdym elemencie gry. Gdyby podopieczni Michała Pszczółkowskiego wykorzystali wszystkie tzw. stuprocentowe sytuacje strzeleckie, wynik byłby dwucyfrowy.

Liga międzyokręgowa juniorów

SKS 70 Płock - MKS Orkan Sochaczew 1:13

bramki: Andrzej Krzywonos - 4, M.Barchanowicz - 3, R.Załuga, B.Burzykowski, K.Kamiński, Arek Krzywonos, P.Bernacki - 1, R.Basiński.

Portret przodka



SERWIS

Środa, 6 października

● Andrzej Lepper zapowiedział strajk generalny, który ma całkowicie zablokować kraj. Jego optymalną datę określono na 14 listopada. Dlaczego? Trudno powiedzieć, może dlatego, że 14 listopada, ale 1918 roku Rada Regencyjna przekazała władzę w Polsce w ręce Józefa Piłsudskiego, i teraz na to samo liczy Lepper...

● Rząd przyjął właśnie projekt ustawy w sprawie naczelnego dowódcy sił zbrojnych powojennego jedynie w razie wojny. Czyżby rząd przewidywał u nas jakiś wojnę... ze społeczeństwem?

Czwartek, 7 października

● Zakonczyły się kilkudniowa głodówka i strajk w pabianickim szpitalu. Jedna z pielęgniarek wyznała, że głodowała, ale i tak z nerwów nie mogłaby nie zjeść. No proszę, wystarczy ludzi wkurzyć a nadwyżki żywnościowe same się znajdują.

I o to pewnie chodzi naszymu rządowi.

Piątek, 8 października

● W piątek, 15 października nie wyjadą na trasy autobusy PKS w całej Polsce - tak zapowiedzieli związkowi zawodowe. Jeżeli protest nie przyniesie skutku, od 1 listopada w autobusach PKS nie będą honorowane zadne bilety ulgowe. I trzeba będzie "rzucić" całą chmarę "kanarów" do wyłapywania przestępców.

Sobota, 9 października

● Jak wynika z odtajnionych właśnie akt MSW z lat 1944-1989, 13 czerwca 1989 r., a więc po wyborach 4 czerwca, SB z Rzeszowa sporządziła spis osób przeznaczonych do internowania w przypadku wprowadzenia stanu wojennego. Przyпуска się, że inne oddziały SB robiły to samo. Kolejnej "wojny" jednak nie było, bo prezydentem został... Wojciech Jaruzelski.

Poniedziałek, 11 października

● W mieście Łomży jest park rozrywki, który zostanie niedługo poświęcony i otrzyma imię Jana Pawła II. Papież na pewno by się ucieszył na wieść, że jest patronem... "diabelskiego młyna".



Est taki stary rysunek Andrzeja Mleczki, na którym synek pyta ojca: *Tato, czy gdybyśmy przegrali wojnę, to mielibyśmy jak w RFN?* No właśnie, pytanie jak najbardziej na czasie, zwłaszcza, gdy zbliżamy się do Unii. A właściwie to ta Unia zbliża się prędko do nas, z Niemcami na czele. Pytanie brzmi: jak wypadniemy w tym zderzeniu? Czy jako dumni wojenni zwycięzcy, czy unizienie prosić będziemy o wyrozumiałość, że co prawda Hans Kloss był ruskim szpiegiem, ale za to bardzo lubił... Niemki.

Jak będzie, to się już niedługo okaże. Z tym, że pewne przesłanki są już dziś, a właściwie były od dawna. Od kiedy bowiem tylko sięgnę pamięcią, postawy młodzieży kształtowano u nas głównie za pomocą obchodów rocznicowych, tyle, że były to głównie rocznice klęsk i porażek narodowych.

Nie tak dawno temu, bo równo z rozpoczęciem roku szkolnego, obchodziliśmy 60. już rocznicę napadu Niemców na Polskę, w wyniku czego przegraliśmy wojnę i dostaliśmy się do niewoli. Równie uroczyste i chętnie obchodzimy co roku rocznice powstań narodowych: styczniowego, listopadowego, warszawskiego, które kończyły się militarnymi klęskami. Do rangi symbolu podnosimy wyprawę na Rosję w 1920 roku, zakończoną w rezultacie podobnie, i tak dalej, i tak dalej. I nie ma się co potem dziwić, że młodzież wychowana na takich wzorach nie potrafi wygrać w piłkę nożną z Niemcami, zwłaszcza, że inna rocznica z 1410, kiedy to przegraliśmy raz porządnie Krzyżakom, funkcjonuje u nas już tylko jako precyzyjny przepis - na domowego wyrobu rozniecacz bojowych nastrojów. Albo tacy Turcy, którym daliśmy łupnia pod Wiedniem, zarabiali na nas przez lata, zaopatrując w podhalańskie kozuski i kształtując etnograficznie kraj swych pogromców.

balangę. Akcje można by rozszerzyć i w związku z Międzynarodowym Rokiem Chopina wpuszczać za darmo po nocy w wszystkich pianistów. Niech sobie po cieniu wymoczą... palce.

Jak alarmuje nasza polijca, coraz więcej kierowców jedzi w Sochaczewie po wypiciu alkoholu. I czemu tu się dziwić, przecież mechanicy zawsze przekonują, że dobre oliwienie przedłuża pracę silnika.

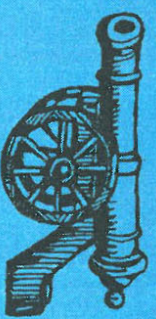
Na otwarciu wystawy Laur '99 pojawiło się w chodakowskim MOK-u wiele osób, a wśród nich pewna pani dyrektor, która, mówiąc eufemistycznie, "obrobila tylną część ciała" wielu tam obecnym, zostawiając niesmak u przypadkowych słuchaczy. Zastanawiano się nawet nad zakazem wstępu dla tej pani na plastyczne wystawy. O temporal! O mores!

KRAJAN



- Jestem ołoczony, proszę o posiłki!

Z grubej rury



Władze miejskie Sochaczewa gorączkowo poszukują nowej siedziby, na wypadek, gdyby ta obecna, w związku z odyskaniem budynku przez dawnych właścicieli, okazała się zbyt droga. Ja proponuję odbudować siedzibę... katedrą mazowieckich. Na naszą górę nie każdy peñet przecież się wdrapie, co odciąży zapracowanych urzędników i łatwiej będzie zapoczątkować jakąś trwałą... dynastję.

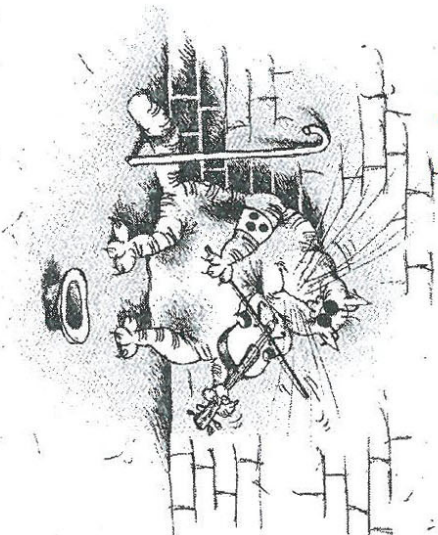
Radni powiatu sochaczewskiego wrócili z wycieczki w Bieszczady, gdzie uczyli się od tubylców samorządności. Żeby nam tylko teraz nie zaciśnęł peñt!... bieszczadzkiej.

Podczas sesji łowickiej Rady Miasta rozgorzał spor o nazwę jednej z ulic. Część radnych proponowała imię Błogosławionej Bolesławy Lambert. Przeciwnicy podnieśli lament, że nazwa jest zbyt długa i nie zmieści się na tabliczce. Więc może by ją skrócić, np. na ul. Biłobola.

Kierownictwo skieniewickiego miejskiego basenu "Nawa", ogłosiło, że w związku z Międzynarodowym Rokiem Seniora, seniorzy będą mogli korzystać z basenu bezpłatnie. Ale tylko w soboty między godziną 8.00 a 9.00 rano! Bo wtedy w wszyscy młodzi odsypiają piątkową

Z czego śmieją się inni

Konstantin Bronzit
Rosja



Sławomir Burzyński

Piszę to wszystko po sobotnim, przegranym meczu ze Szwecją, kiedy to Polska, już po raz nie wiadomo który w swej wielowiekowej historii znów nie zakwalifikowała się do Mistrzostw Europy, chyba, żeby liczyć rozgrywki... na błętnych polach walk. A przecież ze Szwedami też mamy swoje porachunki. Na temat szwedzkiego potopu pewien Stenkwicz (nie Kuba) napisał nawet patriotyczną powieść, mimo iż panoszyli się oni u nas kilkadziesiąt lat. Najbardziej zaś spektakularny sukces obrony Częstochowy zawdzięczamy aktorowi Olbrychskiemu, który okazał się potem podstępny Tatarzynek i zamachnął się na honor oraz na cnotę pani Wołodziejowskiej, bo go bardzo pociągła ta Baśka, przearszam za wyrażenie... Zawadzka.

Na takich oto wzorach przyszło się chować naszej młodzieży i nic zatem dziwnego, że potem wspomniany tu już Mleczko tworzy prześmiewczy rysunek, na którym dziewczyna stojąc przed rodzinnymi portretami narzeczonego mówi: *Nie wiedziałam, że miałeś przodków, Stefani!*

